

Gigaset

COMFORT 500/520/550 A IP BASE

La versión más actual de las instrucciones
de uso está disponible en
www.gigaset.com/manuals



Contenido

Vista general	4
Estación base	4
Terminal inalámbrico	5
Iconos utilizados en este manual	6
Recomendaciones de seguridad	8
Puesta en servicio	10
Uso del dispositivo	15
Conocer el dispositivo	15
Llamar por teléfono	23
Desvíos de llamadas	30
Listas de llamadas y mensajes	33
Listas de llamadas	33
Centro de mensajes (MWI)	36
Agendas telefónicas	37
Contactos en el terminal inalámbrico	37
Contactos en la interfaz de usuario web	40
Configuración para agendas telefónicas	42
Crear más agendas telefónicas	43
Contestador automático y mensajes para contestador	44
Contestador automático	44
Mensajes para el contestador automático	49
Otras funciones	50
Calendario	50
Temporizador	52
Despertador	53
Vigilabebés (vigilancia de habitación)	54
Listas de bloqueo	56
Ampliar la red DECT	59
Configuración en el terminal inalámbrico	65
Ajustar manualmente la fecha y la hora	65
Idioma de la pantalla	65
Ajustes de audio	66
Pantalla	68
Telefonía	70
Sistema	72

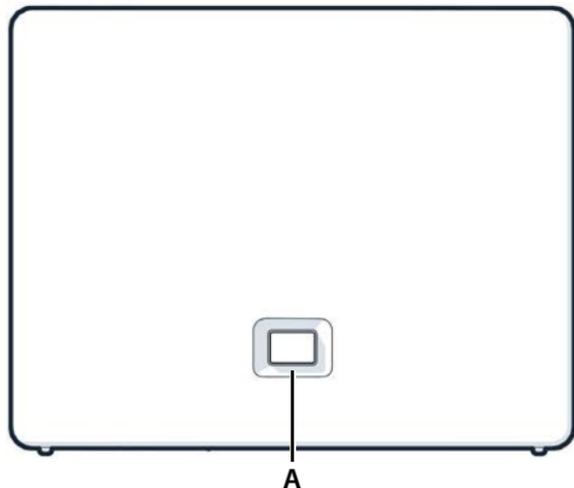
Configuración en la interfaz de usuario web	74
Fecha y hora	74
Telefonía	75
Sistema	77
Configuración avanzada	79
Telefonía	79
Audio	82
Aprovisionamiento	83
Perfil VoIP	84
Red	84
Información de estado y diagnóstico	90
Información del sistema	90
Medios auxiliares para el diagnóstico	92
Asistencia	94
Anexo	95
Atención al cliente y asistencia	95
Indicaciones del fabricante	97
Datos técnicos	99
Iconos	102
Vista general del menú	104
Índice alfabético	108



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Vista general

Estación base



A Tecla de registro/paging

Localizar terminales inalámbricos (paging):

Registrar un terminal inalámbrico:

Restablecer el aparato a la configuración de fábrica:

Iluminado en verde:

Parpadea en verde:

Iluminado en amarillo:

Ilumino en rojo:

Parpadea en rojo (lentamente):

Parpadea en rojo (rápidamente):

▶ pulsar **brevemente** (< 1 s)

En la pantalla de los terminales inalámbricos se muestra la dirección IP del dispositivo.

▶ pulsar **prolongadamente** (1-5 s)

▶ pulsar y mantener pulsada al tiempo que se enchufa el conector de alimentación y esperar 10 segundos hasta que la tecla se encienda en rojo

Sistema operativo

Aparato en modo de registro DECT o fase de establecimiento de la conexión con Gigaset Cloud

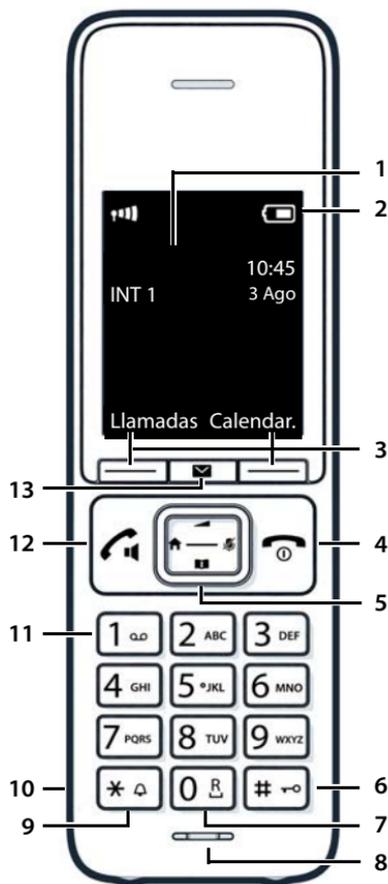
Nuevo firmware disponible

Sin conexión de red, aparato no operativo

Sin conexión con Gigaset Cloud

El aparato se está restableciendo

Terminal inalámbrico



1 Pantalla

2 Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo

3 Teclas de pantalla y funciones

Funciones distintas según el contexto

4 Tecla de colgar / tecla de encender/apagar

Finalizar la comunicación; cancelar una función; retroceder un nivel ▶ pulsar **breve-mente**

Volver al estado de reposo; encender/apagar el terminal inalámbrico ▶ pulsar **prolongadamente**

5 Tecla de control / tecla de menú

▶ Abrir el menú; silenciar

▶ Abrir la agenda telefónica

▶ Ajustar el volumen

▶ Iniciar una llamada interna

▶ Navegar por los menús y campos de entrada

6 Tecla de almohadilla / tecla de bloqueo

Bloquear/desbloquear el teclado; introducir una pausa de marcación ▶ pulsar **prolongadamente**

Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números ▶ pulsar **breve-mente**

7 Tecla R

Consulta (flash) ▶ pulsar **prolongadamente**

8 Micrófono

9 Tecla de asterisco

Activar/desactivar la melodía ▶ pulsar **prolongadamente**

Abrir la tabla de caracteres especiales ▶ pulsar **breve-mente**

10 Conexión para microauriculares (clavija jack de 3,5 mm)

11 Tecla 1

Seleccionar el contestador automático ▶ pulsar **prolongadamente**

12 Tecla de descolgar / tecla de manos libres

Aceptar llamada; marcar el número mostrado; conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función de manos libres; abrir la lista de rellamada ▶ pulsar **breve-mente**

Iniciar la marcación ▶ pulsar **prolongadamente**

13 Tecla de mensajes

Acceso a las listas de llamadas y de mensajes; **parpadea**: mensaje nuevo o llamada perdida



Quando se ofrecen varias opciones, la función de la tecla cambia según el contexto.

Iconos utilizados en este manual

Iconos

	Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Teclas del terminal inalámbrico

 o 	Tecla de descolgar	 o 	Tecla de manos libres
	Tecla de colgar	 hasta 	Teclas de cifras/letras
 / 	Tecla de control lados/centro		Tecla de mensajes
	Tecla R		Tecla de asterisco
	Tecla de almohadilla		
Aceptar, Atrás, Aceptar, Cambiar, Guardar, ...		Teclas de pantalla	

Procedimientos en el terminal inalámbrico

Ejemplo: Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶  ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar**
 = activada)

Representación	Significado
▶	Cada flecha inicia una acción.
▶ 	Abir el menú principal: En el estado de reposo, pulse el centro de la tecla de control  .
▶ Configuración ▶ Aceptar	Desplácese con la tecla de control  al submenú  Configuración . Confirme con la tecla de pantalla Aceptar o con la tecla de control  . Se abre el submenú Configuración .
▶ Telefonía ▶ Aceptar	Con la tecla de control  , seleccione la opción Telefonía . Confirme con Aceptar . Se abre el submenú Telefonía .

Representación	Significado
▶ Resp. automática	Con la tecla de control  seleccione la opción Resp. automática .
▶ Cambiar	Active o desactive la opción pulsando Cambiar . La función está activada <input checked="" type="checkbox"/> /desactivada <input type="checkbox"/> .

Procedimientos en la interfaz de usuario web

Ejemplo: Activar el formato horario de 24 horas

- ▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Fecha y Hora** ▶ **Formato de hora 24h**
( = activado) ▶ **Guardar**

Paso	Lo que debe hacer
▶	Abra la interfaz de usuario web.
▶  Configuración	En el área de navegación, haga clic en Configuración . Se abre el menú de configuración en el área de navegación.
▶  Sistema	En el menú de configuración, haga clic en Sistema . Se abre el submenú Sistema .
▶ Fecha y Hora	En el submenú Sistema , haga clic en Fecha y Hora . Se muestran los ajustes de la hora.
▶ Formato de hora 24h	Junto a Formato de hora 24h , haga clic en el botón  . La función se activa ( = activada)
▶ Guardar	Haga clic en el botón Guardar .

Recomendaciones de seguridad

	<p>Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.</p>
	<p>El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.</p> <p>En caso de fallo en la conexión LAN o a Internet, no estarán disponibles las funciones que requieran una conexión a Internet, p. ej., telefonía por Internet (VoIP), directorios telefónicos en línea o centro de información.</p> <p>Mientras el bloqueo de pantalla/teclado esté activado no se pueden realizar llamadas de emergencia.</p>
	<p>Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase la lista de las baterías recomendadas → www.gigaset.com/service). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p>
	<p>El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.</p> <p>Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas.</p>
	<p>No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.</p>
	<p>Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.</p>
	<p>Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.</p>
	<p>No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.</p>
	<p>No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.</p>
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta.

En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Para evitar daños auditivos procure no someterse a un volumen alto durante períodos prolongados de tiempo.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").



Para la conexión del teléfono a la red local utilice exclusivamente cable apantallado.

Información sobre la protección de datos

Al conectar este equipo al router, establece contacto automáticamente con el servidor de asistencia de Gigaset. Envía la siguiente información específica del equipo una vez al día:

- Número de serie / Código del artículo
- Dirección MAC
- Dirección IP privada del Gigaset en la LAN / sus números de puerto
- Nombre del dispositivo
- Versión del software

En el servidor de asistencia se cruzan estos datos con la información ya existente específica del equipo:

- Contraseñas condicionadas por el sistema / específicas del equipo

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- una **estación base**, una fuente de alimentación para la estación base, un cable LAN
- un **terminal inalámbrico**, una tapa de la batería, dos baterías, un soporte de carga con fuente de alimentación, una pinza para el cinturón
- un manual de instalación



El dispositivo ha sido concebido para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

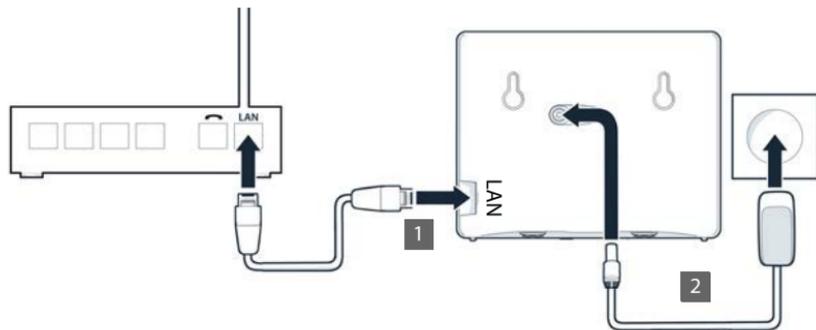
Coloque la estación base en un lugar céntrico del piso o casa y sobre una superficie plana y que no resbale. Generalmente, las patas del equipo no dejan marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie de apoyo.

El dispositivo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros aparatos eléctricos.

El dispositivo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

El montaje en la pared no debe superar los 2 m de altura.

Conectar el dispositivo



- ▶ Conectar la conexión LAN del dispositivo **1** con la red local, p. ej., a través de un router o switch.
- ▶ Conectar el aparato a la corriente **2**.

Información sobre la protección de datos

Al conectar este equipo al router, establece contacto automáticamente con el servidor de asistencia de Gigaset. Envía la siguiente información específica del equipo una vez al día:

- Número de serie / Código del artículo
- Dirección MAC
- Dirección IP privada del Gigaset en la LAN / sus números de puerto
- Nombre del dispositivo
- Versión del software

En el servidor de asistencia se cruzan estos datos con la información ya existente específica del equipo:

- Contraseñas condicionadas por el sistema / específicas del equipo

Poner en servicio el terminal inalámbrico

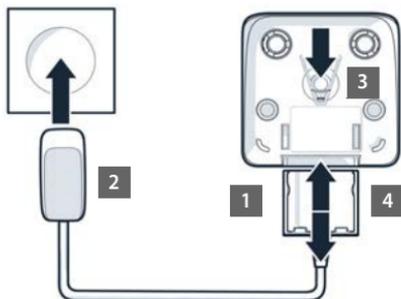
La pantalla está protegida con una lámina transparente. ► ¡Retirar la lámina protectora!

Conectar el soporte de carga

- Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación **1**.
- Enchufe la fuente de alimentación en la toma de corriente **2**.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- Presione la pestaña de desbloqueo **3**.
- Extraiga el conector plano **4**.



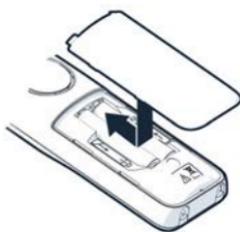
Colocar las baterías



Utilice exclusivamente **baterías recargables**; de lo contrario, es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el aparato.



- Coloque las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen).



- Coloque la tapa de la batería desde arriba.
- Deslícela hacia delante hasta que quede encajada.



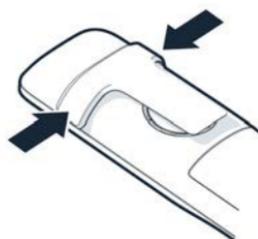
Para abrir la tapa de la batería:

- Introduzca una uña en la ranura que hay en la parte superior de la tapa y deslice la tapa hacia abajo.

Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de dos hendiduras en los laterales para fijar la pinza de sujeción para el cinturón.

- Colocar la pinza para el cinturón: ▶ Empuje la pinza para el cinturón sobre la parte trasera del terminal inalámbrico hasta que las pestañas de la pinza encajen en las hendiduras.
- Quitar la pinza para el cinturón: ▶ Presione con fuerza el centro de la pinza para el cinturón con el dedo pulgar derecho. ▶ Introduzca la uña del otro pulgar lateralmente en la parte superior entre la pinza y la carcasa. ▶ Extraiga la pinza hacia arriba.



Cargar las baterías

- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargue las baterías por completo en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el símbolo del rayo .



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo. Si no va utilizar el terminal inalámbrico durante varios días, apáguelo.

Si no va utilizar el terminal inalámbrico durante varias semanas, apáguelo y extraiga las baterías.

Ajustar el idioma de la pantalla y el país

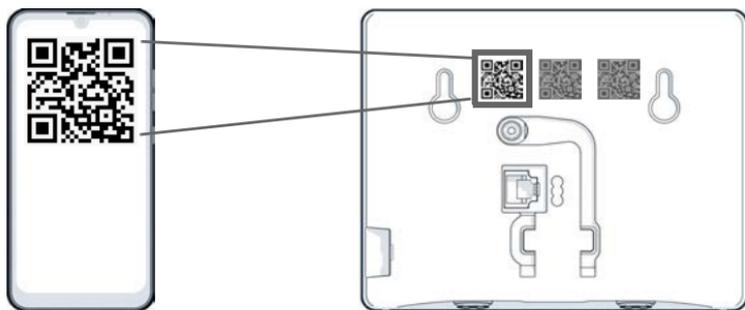
- ▶ Pulse la tecla de control  hasta que en la pantalla se marque el idioma deseado, p. ej., **Français** ▶ **Aceptar**
- ▶ Pulse la tecla de control  hasta que en la pantalla se marque el país deseado ▶ **Aceptar**

Registrar el terminal inalámbrico

La pantalla muestra **Por favor, registre el terminal inalámbrico**. Para ello, primero tiene que poner en servicio el dispositivo. En cuanto se le solicite en el asistente de configuración del dispositivo, inicie el proceso de registro en el terminal inalámbrico pulsando la tecla derecha de la pantalla.

Puesta en servicio del dispositivo

- ▶ Con el lector de códigos QR de un smartphone o tablet, lea el código QR situado a la izquierda en la parte trasera del aparato



o bien

- ▶ Abra el navegador en un dispositivo móvil o PC ▶ Introduzca gigaset-config.com en la línea de dirección

Si aparecen varios equipos Gigaset: ▶ Seleccione **Gigaset IP BASE**

La interfaz de usuario web del dispositivo se inicia con el asistente de configuración, que le guiará paso a paso por los ajustes necesarios. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Puede finalizar la configuración después de cada uno de los pasos con el botón **Terminar**. Se mostrará entonces la pantalla de resumen de la interfaz de usuario web.

- 1.º paso: seleccionar idioma y país
- 2.º paso: definir y repetir la contraseña
- 3.º paso: configurar la conexión telefónica. Necesitará para ello los datos de conexión de su proveedor.
 - ▶ Haga clic en **Configuración de línea SIP**
- 4.º paso: Registrar el terminal inalámbrico DECT o el repetidor DECT en su dispositivo.
 - ▶ **Configuración del dispositivo** ▶ Seleccione el equipo deseado

Una vez finalizada la configuración se mostrará la pantalla de resumen de la interfaz de usuario web.

Su dispositivo está ahora operativo.



Con el asistente de configuración puede registrar solo **un** equipo. Si desea registrar más equipos, utilice uno de los asistentes de equipos.

- ▶ En la barra de navegación, haga clic en  ... Se abre la vista general de asistentes ▶ Inicie el asistente **Dispositivo DECT** o **Repetidor DECT**

Uso del dispositivo

Conocer el dispositivo

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- Encender: ▶ Con el terminal inalámbrico apagado, mantenga pulsada la tecla de colgar  **prolongadamente**
- Apagar: ▶ Con el terminal inalámbrico en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla de colgar  **prolongadamente**

Si coloca un terminal inalámbrico apagado en la estación base o en el soporte de carga, se enciende automáticamente.

Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: ▶ Pulse  **prolongadamente**

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el icono 



Al recibirse una llamada en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede aceptar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para acceder a determinadas funciones.

En lo sucesivo se señalará con una flecha (arriba, abajo, derecha, izquierda) el lado de la tecla de control que deberá pulsar en cada caso, p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control".  indica que hay que pulsar el centro de la tecla de control.

En estado de reposo

Abrir el menú principal:

- ▶ Pulsar  o 

En estado de reposo y durante una comunicación

Abrir la agenda telefónica local del terminal inalámbrico:

- ▶ Pulse  **brevemente**

Abrir la agenda telefónica central del dispositivo:

- ▶ Pulse  **prolongadamente**

Abrir lista de terminales inalámbricos, realizar llamada interna/ consulta interna:

- ▶ Pulsar 

Cambiar el volumen de voz para el modo con auriculares o manos libres:

▶ Pulse 

Comunicación en curso

Silenciar el micrófono:

▶ Pulse 

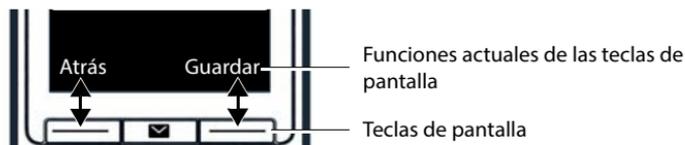
En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar función/selección:

▶ Pulse 

Teclas de pantalla

Dependiendo del contexto, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.



▶ Pulse la tecla de pantalla ... Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla.

Manejo a través del menú

Las funciones del dispositivo se ofrecen a través de un menú organizado en diferentes niveles.

Abrir el menú principal:

▶ En estado de reposo, pulse el centro de la tecla de control  o el lado derecho 

Abrir el submenú:

▶ Seleccione un submenú con  ▶ Confirme con **Aceptar**

Retroceder un nivel en el menú:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Atrás**
o bien: ▶ Pulse la tecla de colgar  **brevemente**

Seleccionar una opción/función:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**
o bien: ▶ Pulse la tecla de control 

Activar/desactivar una función:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Cambiar**
( = activada /  = desactivada)

Activar/desactivar una opción:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**
( = seleccionada /  = no seleccionada)

Cambiar al estado de reposo:

▶ Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente**

Tras un periodo de inactividad, la pantalla pasa automáticamente al estado de reposo.

Introducir texto

Las teclas entre **2** y **9** y la tecla **0** tienen asignadas varias letras y números para poder introducir texto en un campo de texto. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.

Seleccionar letras/números:

- ▶ Pulse la tecla **brevemente** varias veces seguidas

Cambiar entre minúsculas, mayúsculas y números:

- ▶ Pulse la tecla de almohadilla **#↔**

Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio en blanco se escribirán automáticamente en mayúscula.

Introducir caracteres especiales:

- ▶ Pulse la tecla de asterisco ***** ▶ **↺↻** Desplácese hasta el carácter deseado ▶ **Insertar**

Seleccionar un campo de entrada:

- ▶ Seleccione el campo con **↵**

El campo está activado cuando en él parpadea el cursor.

Editar una posición de entrada:

- ▶ Mueva el cursor con **↔**

Borrar caracteres a la izquierda del cursor:

- ▶ Pulse **←C** **brevemente**

Borrar palabras a la izquierda del cursor:

- ▶ Pulse **←C** **prolongadamente**

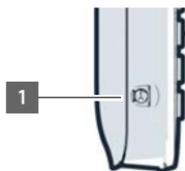


La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.

Conectar los microauriculares

- ▶ Conectar la clavija de los microauriculares a la toma jack de 3,5 mm del lado izquierdo del terminal inalámbrico **1**.

El volumen de los microauriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular.



Acceso rápido a números y funciones

Asignar números a teclas de cifras (marcación rápida)

A las teclas **2** hasta **9** se les puede asignar un número de la agenda telefónica.



La tecla de cifra no debe tener aún un número asignado.

- ▶ Pulse la tecla de cifra **prolongadamente**

o bien

- ▶ Pulse la tecla de cifra **brevemente** ▶ Pulse la tecla de pantalla **Marc ráp.**

Se abre la agenda telefónica.

- ▶  Seleccione una entrada ▶ **Aceptar** ▶ De ser preciso, seleccione un número con  ▶ **Aceptar** ... La entrada queda asignada a la tecla de cifra



Si más adelante se elimina la entrada de la agenda telefónica, esto no afecta a la asignación de la tecla de cifra.

Marcar el número

- ▶ Pulse la tecla de cifra **prolongadamente** ... El número se marca de inmediato

o bien

- ▶ Pulse la tecla de cifra **brevemente** ... En la tecla de pantalla izquierda se muestra el número/ el nombre (acortado, si procede) ▶ Pulse la tecla de pantalla ... El número se marca

Cambiar la asignación de una tecla de cifra

- ▶ Pulse la tecla de cifra **brevemente** ▶ **Cambiar** ... Se abre la agenda telefónica ... Posibles opciones:

Modificar asignación: ▶  Seleccione una entrada ▶ **Aceptar** ▶ De ser preciso, seleccione un número ▶ **Aceptar**

Borrar asignación: ▶ **Borrar**

Asignar tecla de pantalla / modificar asignación

En el estado de reposo, las teclas de pantalla izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea puede cambiar la asignación.

- ▶ En el estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **prolongadamente** ... Se abre la lista de las funciones que se pueden asignar a las teclas ▶  Seleccione una función ▶ **Aceptar** ... Se cambia la asignación de la tecla de pantalla

Iniciar función

- ▶ En el estado de reposo del dispositivo, pulse la tecla de pantalla **brevemente** ... Se ejecuta la función asignada

Uso de la interfaz de usuario web

La interfaz de usuario web proporciona acceso a listas de llamadas, agendas telefónicas, mensajes y ajustes del dispositivo a través de un navegador de Internet en su PC, tablet o smartphone.



El dispositivo está conectado a la red local.

Iniciar la interfaz de usuario web

- ▶ Abra el navegador de Internet.
- ▶ Introduzca **www.gigaset-config.com** en el campo de dirección del navegador ... Se abre la página de inicio de sesión
 - Si en su red hay varios dispositivos IP de Gigaset disponibles, se mostrarán todos ▶
 - Seleccione el dispositivo ... Se abre la página de inicio de sesión

o bien

- ▶ Introduzca la dirección IP del dispositivo (sin ceros iniciales) en el campo de dirección del navegador ... Se abre la página de inicio de sesión

Determinar la dirección IP del dispositivo

- ▶ Pulse **brevemente** la tecla de paging en la estación base ... La dirección IP se muestra en los terminales inalámbricos registrados

También encontrará la dirección IP en la configuración de red de su router.

Cambiar el idioma

El idioma actualmente ajustado se muestra en la página de inicio de sesión y en todas las demás páginas de la interfaz de usuario web, en la esquina superior derecha del encabezado, junto al icono .

- ▶ Haga clic en el icono ▶ Seleccione el idioma ... Se carga el idioma seleccionado

Iniciar sesión

- ▶ Introduzca la contraseña ▶ **Inicio sesión** ... Se inicia la interfaz de usuario web y se muestra la página **Resumen**

Cerrar sesión

- ▶ Haga clic arriba a la derecha en el encabezado en el icono  ▶ **Cierre de sesión** ... Se vuelve a mostrar la página de inicio de sesión

Adaptar el perfil

Cambiar la contraseña de la interfaz de usuario web

- ▶ Haga clic arriba a la derecha en el encabezado en el icono  ▶ **Perfil** ▶ **Cambiar contraseña** ▶ Introduzca la contraseña actual ▶ Introduzca la contraseña nueva ▶ Repita la contraseña nueva ▶ **Guardar**

Pantalla de resumen (dashboard) de la interfaz de usuario web

Tras iniciar la interfaz de usuario web se muestra la pantalla de resumen. Esta contiene diferentes elementos gráficos (widgets) con información sobre el estado operativo de componentes del dispositivo y ofrece acceso rápido a funciones y ajustes importantes.

Abrir la pantalla de resumen desde cualquier situación operativa de la interfaz de usuario web:

▶ En la cabecera, haga clic en el logotipo de Gigaset

o bien: ▶  Casa ▶  Resumen

Información sobre el sistema

Lista de estado	▶ Enlace a la página Estado del sistema
Nuevas llamadas perdidas	Número de llamadas perdidas nuevas ▶ Enlace a la lista de llamadas Perdidas
Nuevos mensajes de voz	Número de mensajes de voz nuevos ▶ Enlace a la página Buzón de voz
Dispositivos	Número de equipos registrados en el dispositivo ▶ Enlace a la página Dispositivos telefónicos
Conexiones VoIP	Número de conexiones registradas ▶ Enlace a la página Conexiones
Versión de firmware	Versión del firmware instalado actualmente ▶ Enlace a la página Actualizar y Restaurar
Tiempo de funcionamiento	Tiempo desde el último inicio del sistema (días, horas, minutos) ▶ Enlace a la página Estado del sistema

Realizar llamadas

Iniciar una llamada a través del teclado.

Lista de llamadas

Lista de llamadas entrantes, salientes y perdidas recientes con nombre (si se conoce) o número de teléfono, fecha y hora e icono según el tipo de llamada.

 Llamadas perdidas  Llamadas aceptadas  Llamadas salientes

- Abrir la lista de llamadas **Todo**: ▶ Haga clic en **Lista de llamadas**
- Guardar número de teléfono en la agenda telefónica: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ **Guardar nº.** ... Se abre un formulario para crear una nueva entrada en la agenda telefónica
- Bloquear número de teléfono: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ **Bloquear Num.** ... El número de teléfono queda registrado en la lista de bloqueo; ya no se pasan más llamadas de este número
- Borrar una entrada: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ **Eliminar**
- Borrar una lista: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ **Borrar lista**

Reglas de desvío de llamadas

Muestra las reglas para el desvío de llamadas actualmente configuradas.

Activar/desactivar el desvío de llamadas:

▶ Haga clic en el botón junto a la entrada  = activado)

Configurar el desvío de llamadas:

▶ Haga clic en **Reglas de desvío de llamadas** en la cabecera
... Se abre la página **Ajustes – Desvíos de llamadas**

Asistentes

Los asistentes le guían paso a paso en la configuración de los componentes importantes del dispositivo. Están disponibles los siguientes asistentes:

-  **Dispositivo DECT** Registrar un terminal inalámbrico DECT en el dispositivo
 -  **Repetidor DECT** Configurar un repetidor DECT para ampliar la cobertura
 -  **Conexión SIP** Establecer conexiones telefónicas
 -  **Regla de desvío de llamadas** Definir reglas para el desvío de llamadas
- ▶ Abra la interfaz de usuario web ▶ En la barra de navegación, haga clic en  ▶ **Asistentes** ▶ Seleccione un asistente

El asistente ejecuta los pasos necesarios.

- Siguiente** Al siguiente paso
- Atrás** Regresar al paso anterior sin guardar los ajustes
- Cancelar** Cancelar el asistente
- Terminar** Cerrar el asistente, guardar los ajustes

 Los asistentes se abren automáticamente para las actividades de configuración correspondientes.

Restablecimiento del hardware

Restablecer el aparato a la configuración de fábrica cuando ya no sea posible acceder a la interfaz de usuario web (p. ej., si ya no se conoce la contraseña):

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación ▶ Pulse la tecla de paging y manténgala pulsada ▶ Vuelva a enchufar la fuente de alimentación ... Después de unos 10 s, el LED empieza a parpadear en rojo ▶ Suelte la tecla de paging ... El aparato se reinicia y todos los ajustes se restablecen al estado de suministro

Llamar por teléfono



El dispositivo está conectado a la red local.

Hay al menos una conexión VoIP configurada y asignada al dispositivo.

Hay al menos un terminal inalámbrico registrado.

Realizar llamadas

- ▶ Introduzca el número con las teclas del terminal inalámbrico ▶ Pulse la tecla de descolgar

La marcación se realiza a través de la conexión configurada para el terminal inalámbrico para llamadas salientes.

Marcar desde la agenda telefónica

Desde la agenda telefónica local del terminal inalámbrico:

- ▶ Pulse la tecla de control brevemente ▶ Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de descolgar ▶ De ser preciso, seleccione el número de teléfono ▶ **Aceptar**

Desde la agenda telefónica central:

- ▶ Pulse la tecla de control prolongadamente ▶ Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de descolgar ▶ De ser preciso, seleccione el número de teléfono ▶ **Aceptar**

Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los últimos números marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar ▶ Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de descolgar

Marcar desde una lista de llamadas

Hay listas de llamadas para llamadas salientes, aceptadas o perdidas.

- ▶ ▶ **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccione la lista de llamadas ▶ **Aceptar** ▶ Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de descolgar



Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas** siempre que esta tenga asignada la función correspondiente.

La lista de llamadas perdidas también se puede abrir con la tecla de mensajes .

Marcar con tecla de marcación rápida



La entrada de la agenda telefónica con el número de teléfono deseado tiene asignada una de las teclas **2** hasta **9**.

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de marcación rápida que tiene asignada el número de teléfono deseado

Llamada directa

Al pulsar una tecla **cualquiera**, se marcará un número preasignado. De este modo, p. ej., los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Activar el modo de llamada directa:

- ▶ ▶ **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Llamada directa** ▶ **Aceptar** ▶ Active **Activación** ▶ **Llamar al número** ▶ Introduzca el número de teléfono o utilice uno de la agenda telefónica con ▶ **Guardar** ... En el estado de reposo se muestra la llamada directa activada

Realizar una llamada directa: ▶ Pulse cualquier tecla ... Se marcará el número guardado

Cancelar la marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar

Cancelar el modo de llamada directa:

- ▶ Pulse la tecla **prolongadamente**

Introducir una pausa de marcación al marcar

- ▶ Mantenga pulsada la tecla almohadilla ... En la pantalla aparecerá una P

Marcar a través de la interfaz de usuario web

- ▶ Abra la interfaz de usuario web ▶ **Casa** ▶ Introduzca en la página **Resumen** el número de teléfono con la ayuda del teclado ▶ Haga clic en ... La llamada se inicia en el equipo de telefonía estándar, el terminal inalámbrico suena

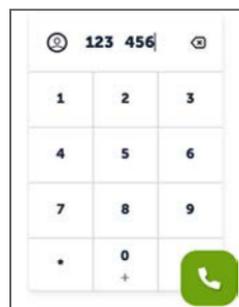
Borrar cifra en el campo de entrada: ▶

Mantener la conversación: ▶ Pulse la tecla de descolgar en el terminal inalámbrico

Finalizar llamada: ▶ Haga clic en



Solo se puede gestionar una conversación a la vez. Puede gestionar conversaciones con varios interlocutores (consultas, alternar llamadas, conferencia, ...) a través de la pantalla del dispositivo.



Aceptar una llamada

Una llamada entrante se señaliza mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de manos libres.

La pantalla muestra

- el nombre del autor de la llamada si está guardado en la agenda telefónica,
- el número del autor de la llamada si se ha transmitido.

Aceptar la llamada: ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Si la aceptación automática de llamada está activada:

- ▶ Retire el terminal inalámbrico del soporte de carga

Desactivar la melodía: ▶ **Silenciar** . . . La llamada solo se puede aceptar mientras se muestra en la pantalla

Rechazar la llamada: ▶ **Rechazar**

o bien: ▶ Pulse la tecla de colgar 



En el caso de una llamada entrante se busca en primer lugar una entrada coincidente en la agenda telefónica local. Si no se encuentra el número, se busca en la agenda telefónica central.

Protección frente a llamadas no deseadas

Activar/desactivar la melodía

La llamada entrante ya no se señaliza mediante un tono, pero sí se muestra en la pantalla.

Activar/desactivar la melodía: ▶ Pulse la tecla de asterisco  **prolongadamente**

Melodía desactivada: en la pantalla aparece el icono 

Activar un tono de atención (bip) en lugar de la melodía:

▶ Pulse la tecla de asterisco  **prolongadamente** ▶ **Tono**

Melodía desactivada y tono de atención activado: en la pantalla aparece el icono 

Control por tiempo para llamadas externas



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período de tiempo durante el cual el terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ Margen horario ▶ Cambiar ▶ Active/desactive con 

- Si está activado, introducir la hora: ▶  Cambie entre **Sin timbre desde** y **Sin timbre hasta** ▶
 Introduzca el inicio y el fin del periodo de tiempo
- Guardar: ▶ **Guardar**



El control por tiempo solo se aplica al terminal inalámbrico en el que se lleve a cabo el ajuste.

Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda telefónica del terminal inalámbrico, el dispositivo sonará siempre.

Permitir/no permitir llamadas en espera

Si la función está activada, se avisa de una llamada entrante durante la conversación por medio de un tono de aviso de llamada en espera.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Ajustes avanzados** ▶ **Llamada en espera** ... En el área **Llamada en espera** se enumeran los equipos telefónicos registrados ▶ **Active/desactive la llamada en espera con el campo de control** (= activada) ▶ **Guardar**

Silenciador de llamadas con número oculto

En la interfaz de usuario web

Si la función está activada en la interfaz de usuario web, las llamadas sin transmisión de número de teléfono se bloquean en todos los terminales inalámbricos.

- ▶  **Casa** ▶  **Contactos** ▶ **Lista de bloqueo** ▶ **Bloquear llamadas anónimas** ▶ **Active/desactive la función con el botón** (= activado)

En el terminal inalámbrico

Si la función se activa en el terminal inalámbrico, este no suena en caso de recibir llamadas sin transmisión del número de teléfono.

- ▶  ▶ **Configuración** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Silen. llam. anón.** ▶ **Cambiar** (= activado) ... La llamada solo se señala en la pantalla

Durante una comunicación

Cambiar el volumen

Se aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, microteléfono o microauriculares, en caso de haberlos):

► Pulse  ►  Ajuste el volumen ► **Guardar**



El ajuste se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

Silenciar (mute)

Desactivar el micrófono del microteléfono, del manos libres y de los microauriculares. El interlocutor deja de oír lo que se dice.

Activar/desactivar el micrófono durante la comunicación: ► Pulse 

Activar/desactivar el modo de manos libres (si lo hay)

Mantener una conversación telefónica a través del altavoz y el micrófono del manos libres.

Activar/desactivar la función de manos libres durante una comunicación:

► Pulse la tecla de manos libres 

Función de manos libres activada: la tecla  está iluminada

Finalizar una comunicación

► Pulse la tecla de colgar 

Hablar con varios interlocutores

Aceptar/rechazar una llamada en espera



La centralita o el proveedor admite esta función y la función está activada en el dispositivo.

Durante una comunicación entra otra llamada. La llamada se señala en la pantalla y mediante un tono de llamada en espera.

Aceptar la llamada:

► **Aceptar** ... Se establece la conexión con el interlocutor en espera. Se pondrá al primer interlocutor en espera mientras escucha la melodía de espera.

Rechazar la llamada: ► **Rechazar**

Finalizar la comunicación y recuperar la comunicación en espera: ► Pulse la tecla de colgar .

Permitir/no permitir llamadas en espera

Si la función está activada, se avisa de una llamada entrante durante la conversación por medio de un tono de aviso de llamada en espera.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Ajustes avanzados** ▶ **Llamada en espera** ... En el área **Llamada en espera** se enumeran los equipos telefónicos registrados ▶ **Active/desactive la llamada en espera con el campo de control** ( = activada) ▶ **Guardar**

Consulta

Se encuentra hablando por teléfono y quiere llamar a otro interlocutor.

- ▶ **Llam ext.** ... La conversación actual se retiene, el interlocutor escucha una melodía de espera
- ▶ Inicie una llamada de consulta mediante el teclado, desde la agenda telefónica o la lista de llamadas ... Se realiza la llamada al segundo interlocutor ▶ Mantenga la conversación y finalícela ... Se vuelve a activar la conexión con el primer interlocutor

Alternar llamadas

Cambiar entre dos interlocutores. La otra comunicación se mantiene retenida.

- ▶ Durante una comunicación externa, llamar a un segundo interlocutor (consulta) o aceptar una llamada en espera ... La primera llamada se retiene

Cambiar entre dos interlocutores: ▶ Pulse la tecla de control 

Finalizar una comunicación alterna:

- ▶ **Opciones** ▶ **Fin. llamada activa** ... La llamada activa finaliza, la retenida se activa o bien: ▶ Pulse la tecla de colgar  ... Se finalizan las dos comunicaciones
- o bien: El interlocutor **activo** finaliza la comunicación.
 - ▶ **Recuper.** ... La conexión con el interlocutor retenido se vuelve a activar
- o bien: El interlocutor **retenido** finaliza la comunicación ... La conexión con el interlocutor activo permanece activa

Conferencia

Hablar con varios interlocutores al mismo tiempo. Se encuentra hablando por teléfono con un interlocutor mientras hay otro retenido.

- ▶ **Confer.** ... Todos los interlocutores quedan conectados entre sí

Finalizar la conferencia: ▶ **Finalizar**

o bien: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Realizar llamadas internas



En la estación base hay registrados varios terminales inalámbricos.

- ▶ Pulse  **brevemente** . . . Se abre la lista de terminales inalámbricos, el propio terminal está marcado con < ▶  Seleccione el terminal inalámbrico o **Llam. colec.** (llamada colectiva) ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Marcación rápida para una llamada colectiva: ▶ Pulse  **prolongadamente**

Consulta interna

Hablar por teléfono con un interlocutor **externo** y realizar una consulta a un interlocutor **interno**.

- ▶ Pulse  . . . Se abre la lista de terminales inalámbricos ▶  Seleccione el terminal inalámbrico o **Llam. colec.** ▶ **Aceptar** . . . Se realiza la llamada al interlocutor o interlocutores internos

Volver a la comunicación externa:

- ▶ **Opciones** ▶  **Fin. llamada activa** ▶ **Aceptar**

Desvíos de llamadas

Las llamadas entrantes se desvían a otra conexión. Puede configurar desvíos de llamadas para equipos y conexiones.

También puede configurar reglas de desvío de llamadas de nivel superior que se apliquen a varios equipos y conexiones y a determinadas horas, por ejemplo, que todas las llamadas entrantes de una línea se desvíen a otra conexión a partir de las 18:00 horas.

Un desvío de llamadas para una conexión se aplica a todos los equipos a los que esta conexión está asignada como conexión entrante.

Existen los siguientes desvíos de llamadas:

Siempre	Las llamadas se desvían de inmediato.
Si está ocupado	Las llamadas se desvían si la línea está ocupada.
Si no se contesta	Las llamadas se desvían si nadie descuelga tras un periodo de tiempo definido.



Si necesita un mensaje individual para el desvío de llamadas, deberá grabarlo previamente. De lo contrario se utiliza un mensaje estándar.

Editar desvíos de llamadas en la interfaz de usuario web

Configurar desvíos de llamadas

-  **Configuración** ►  **Telefonía** ► **Desvíos de llamadas** ► Junto a un equipo o una conexión, haga clic en  ► Active el desvío de llamadas deseado (**Siempre** / **Si ocupado** / **Si no contesta**) con el botón  (= activado) ... En la lista **Destino** se ofrecen destinos adecuados para el desvío ► Seleccione el destino (**Número de teléfono** / **Terminal DECT**) ► Introduzca el número según el destino seleccionado o selecciónelo en la lista

Si no contesta: la llamada se desvía al número de teléfono especificado si no se contesta en el periodo de tiempo introducido en **Retraso**.

- Seleccione el periodo de tiempo en la lista de selección **Retraso**

Guardar la configuración:

- **Guardar** ... El desvío de llamadas se muestra en **Ajustes – Telefonía – Desvío de llamadas**



Los desvíos de llamadas para conexiones se muestran en la pantalla de los terminales inalámbricos correspondientes si estos admiten esta función.

Activar/desactivar y editar un desvío de llamadas

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Desvíos de llamadas** ▶ Junto a un equipo o una conexión, haga clic en  ▶ Active/desactive el desvío de llamadas deseado (**Siempre / Si ocupado / Si no contesta**) con el botón ( = activado) ▶ De ser preciso, cambie el **Destino** y/o el número correspondiente ▶ **Guardar**

Configurar reglas para el desvío de llamadas

Puede configurar reglas para el desvío de llamadas para varios equipos y conexiones. Si hay una regla de desvío de llamadas activa, las llamadas entrantes se gestionan inmediatamente de acuerdo con la regla y ya no se transfieren a los terminales correspondientes.

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Desvíos de llamadas** ... En **Reglas de desvío de llamadas** se enumeran las reglas configuradas

Configurar una regla nueva: ▶ **Añadir regla**

o bien: ▶  **Asistentes** ▶ **Regla de desvío de llamadas**

... El asistente para la configuración de reglas para el desvío de llamadas se inicia ▶ Siga las instrucciones del asistente

- ▶ Defina el nombre y el modo para la regla

Nombre	Nombre de la regla con el que debe mostrarse en la lista
Modo	¿Cómo debe activarse la regla?
Programado	El desvío de llamadas se activa y desactiva automáticamente a unas horas predefinidas.
Manual	En caso necesario, el desvío de llamadas se activa y desactiva manualmente.

Con el modo **Programado**: ▶ cree un horario

- ▶ Establezca las horas a las que debe aplicarse la regla mediante las líneas de tiempo

o bien: ▶ haga clic en + **Tiempo** para seleccionar las horas para cada día

- ▶ Arrastre hacia arriba los equipos y conexiones (números de teléfono) para los que se debe aplicar esta regla desde la lista **Dispositivos y conexiones disponibles** hasta la lista **Dispositivos y conexiones activos**
- ▶ Especifique el modo y el destino para el desvío de llamadas

Anuncio y destino	El autor de la llamada escucha un mensaje y se le transfiere entonces a un número de teléfono. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seleccione el mensaje deseado en la lista ▶ Seleccione el nombre/número de teléfono interno de un equipo de telefonía, un grupo de llamada o un contestador automático o introduzca el Número de teléfono externo
--------------------------	--

Anuncio	El autor de la llamada escucha un mensaje y, a continuación, finaliza la conexión. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seleccione el mensaje deseado en la lista
----------------	--

Destino

La llamada se transfiere a otro número de teléfono interno o externo.

- ▶ Seleccione el nombre/número de teléfono interno de un equipo de telefonía, un grupo de llamada o un contestador automático o introduzca el **Número de teléfono externo**



Para los modos **Anuncio** y **Anuncio y destino** debe haber mensajes disponibles.

▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Audio** ▶ **Anuncios**

Activar/desactivar reglas para el desvío de llamadas

▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Desvíos de llamadas** ▶ **Reglas de desvío de llamadas**
 ... Se muestran las reglas configuradas ▶ Active/desactive la regla para el desvío de llamadas deseada con el botón ( = activada)

o bien: en la pantalla de resumen

▶  **Casa** ▶  **Resumen** ... En **Reglas de desvío de llamadas** se muestran las reglas configuradas ▶ Active/desactive la regla para el desvío de llamadas con el botón ( = activada)

Editar el desvío de llamadas en el terminal inalámbrico

En el terminal inalámbrico puede configurar y activar o desactivar desvíos de llamadas para conexiones. Los ajustes del terminal inalámbrico se transfieren a la interfaz de usuario web y se aplican a todos los terminales inalámbricos que tienen asignados la misma conexión como número entrante.

▶  ▶ **Servicios de red** ▶ **Aceptar** ▶ De ser preciso, seleccione la conexión ▶ **Opciones** ▶ **Desvío** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione el tipo de desvío de llamada: **Todas las llamadas/Si ocupado/Si no se contesta** ▶ **Aceptar**

Activación: ▶ Active/desactive con 

Desviar a: ▶  introduzca el número de teléfono

o bien: ▶  Utilice el número de una agenda telefónica

Tiempo de demora al seleccionar **Si no se contesta:**

▶ **Retardo** ▶  Seleccione el periodo de tiempo

La llamada se desvía al número de teléfono especificado si no se contesta en el periodo de tiempo introducido.

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**

Listas de llamadas y mensajes

Listas de llamadas

El dispositivo memoriza diferentes tipos de llamadas en listas. Están disponibles las siguientes listas de llamadas:

Todas las llamadas	Todas las llamadas salientes, aceptadas y perdidas
Llamadas salientes	Últimos números marcados (lista de rellamada)
Llamadas aceptadas	Llamadas que han sido contestadas
Llamadas perdidas	Llamadas que no han sido contestadas

Si hay llamadas perdidas que aún no se han visto, en la pantalla parpadea la tecla de mensajes . En la pantalla se muestra el icono  y la cantidad.

Si la lista de llamadas está llena, una nueva entrada sobrescribe a la más antigua.

En los terminales inalámbricos están disponibles listas de llamadas individuales. En la interfaz de usuario web puede ver todas las listas de llamadas.

Editar lista de llamadas en la interfaz de usuario web

▶  Casa ▶  Resumen ▶ Desde el menú de selección, en la opción **Lista de llamadas**, seleccione el terminal cuya lista de llamadas desea ver . . . Las llamadas del terminal seleccionado se enumeran con nombre o número de teléfono y hora

Abrir la vista detallada de todas las listas de llamadas: ▶ Haga clic en **Lista de llamadas**

o bien: ▶  Casa ▶  Mensajes ▶ **Lista de llamadas**

o bien: ▶  Casa ▶  Resumen ▶ En **Lista de estado**, haga clic en **Nuevas llamadas perdidas** . . . Si hay llamadas perdidas que aún no se han visto, se muestra la lista **Perdidas**, de lo contrario **Todo**

▶ Seleccione la lista deseada en el encabezado (**Todo**, **Entrantes**, **Perdidas**, **Salientes**)

Información sobre las llamadas

• Icono según el tipo de llamada:



Llamadas perdidas



Llamadas aceptadas



Llamadas salientes

- Nombre del autor de la llamada, si el número de teléfono está guardado en la agenda telefónica
- Número de teléfono del autor de la llamada o del receptor
- Conexión a través de la cual se ha realizado la llamada
- Fecha y hora de la llamada

Devolver o repetir una llamada

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶ De ser preciso, seleccione la lista deseada ▶ Seleccione el terminal inalámbrico deseado para la llamada ▶ Haga clic en el número de teléfono de la entrada

o bien: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ **Llamada directa**

... El terminal inalámbrico suena ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... El número de teléfono se marca

Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica

Transferir un número de teléfono como nuevo contacto a la agenda telefónica central.

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶ De ser preciso, seleccione la lista deseada ▶ Junto a la entrada, pulse en  ▶ **Guardar nº.** ▶ Seleccione **Contactos Agenda central** ▶ Cree la entrada ▶ **Guardar**

Bloquear número de teléfono

Bloquear números de teléfono de llamadas no deseadas. Los números bloqueados se añaden a la lista de bloqueo y ya no se señalizan en el futuro.

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶ De ser preciso, seleccione la lista deseada ▶ Junto a la entrada, pulse en  ▶ **Bloquear Num.** ▶ Confirme con **Ok** ... El número de teléfono se añade a la lista de bloqueo

Borrar entradas

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶ De ser preciso, seleccione la lista deseada ▶ Junto a la entrada, haga clic en 

Borrar una entrada: ▶ **Eliminar** ▶ Confirme con **Ok**

Borrar todos los registros: ▶ **Borrar lista** ▶ Confirme con **Ok**

Editar la lista de llamadas en el terminal inalámbrico

Abrir lista de llamadas

- ▶  ▶ **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione la lista ▶ **Aceptar**

Llamadas perdidas: ▶ Pulse la tecla de mensajes  ▶  **Llam. perd.** ▶ **Aceptar**

Llamadas salientes: ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Si una tecla de pantalla tiene asignada la función **Lista de llamadas**:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Llamadas** ▶  Seleccione la lista ▶ **Aceptar**

Información sobre las llamadas

- Icono según el tipo de llamada:
 -  Llamadas perdidas
 -  Llamadas aceptadas
 -  Llamadas salientes
- Nombre del autor de la llamada, si el número de teléfono está guardado en la agenda telefónica
- Número de teléfono del autor de la llamada o del receptor si no hay ningún nombre disponible
- En caso de llamada interna: nombre del terminal inalámbrico
- Conexión a través de la cual se ha realizado la llamada
- Fecha y hora de la llamada

Mostrar más información sobre una entrada:

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶  Seleccione la lista ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione la entrada ▶ **Ver**

Editar una lista de llamadas

- ▶ Abra la lista de llamadas ▶  Seleccione la lista ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione la entrada ▶ **Opciones ...**

Transferir un número de teléfono a una agenda telefónica

Puede transferir números de teléfono como nuevo contacto a la agenda telefónica local del terminal inalámbrico o a la agenda telefónica central de la estación base.

- ▶ **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar** ▶ **Agenda del terminal / Agenda de la base** ▶ **Aceptar**

Bloquear números de teléfono de llamadas no deseadas

Los números bloqueados se añaden a la lista de bloqueo y ya no se señalizan en el futuro.

- ▶ **Bloquear número** ▶ **Aceptar**

Borrar entradas

Borrar una entrada: ▶ **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todos los registros: ▶ **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirme la operación con **Sí**

Centro de mensajes (MWI)

Con solo pulsar una tecla, el dispositivo permite un acceso rápido a las llamadas perdidas, a los mensajes de voz nuevos y a las citas perdidas (MWI = Message Waiting Indicator).

Si hay mensajes nuevos, la tecla de mensajes  parpadea en el terminal inalámbrico. Una llamada perdida se considera como mensaje nuevo si ha entrado después de la última vez que se abrió la lista de llamadas **Perdidas**, y un mensaje de voz mientras no se haya escuchado.

Los iconos en la pantalla muestran la entrada de mensajes nuevos.

Llamadas perdidas nuevas:  + cantidad

Mensajes de voz nuevos:  + cantidad

Citas perdidas nuevas:  + cantidad

 La tecla de mensajes solo puede tener asignado un contestador automático. La asignación se realiza en la interfaz de usuario web al realizar los ajustes del equipo.

Mostrar mensajes

En el terminal inalámbrico

La tecla de mensajes parpadea.

- ▶ Pulse la tecla de mensajes  ... Se enumeran las listas de mensajes que contienen mensajes ▶  Seleccione la lista deseada ▶ **Aceptar** ... Se enumeran las llamadas o mensajes

En la interfaz de usuario web

En la pantalla de resumen, en la opción **Lista de estado**, la cantidad de llamadas perdidas nuevas y de mensajes de voz se muestra en color naranja.

- ▶  Casa ▶  Resumen
 - Llamadas perdidas: ▶ En **Lista de estado**, haga clic en **Nuevas llamadas perdidas** ... Se muestra la lista **Perdidas**
 - Mensajes de voz nuevos: ▶ En **Lista de estado**, haga clic en **Nuevos mensajes de voz** ... Se muestra la lista **Buzones de voz**

Abrir listas de mensajes a través del menú

- ▶  Casa ▶  Mensajes ▶ Lista de llamadas / Buzón de voz

 Las citas perdidas son específicas del terminal inalámbrico y solo se muestran en él.

Agendas telefónicas

El dispositivo ofrece diferentes agendas telefónicas. Puede accederse a las agendas telefónicas tanto a través de la pantalla de los terminales inalámbricos registrados como a través de la interfaz de usuario web.

Agenda telefónica local	Agenda telefónica de los terminales inalámbricos registrados.
Agenda telefónica central (agenda telefónica de la estación base)	Agenda telefónica compartida de la estación base disponible en todos los terminales inalámbricos HX. Se puede editar en los terminales inalámbricos y en la interfaz de usuario web.
Otras agendas telefónicas	Agendas telefónicas disponibles a través de otros proveedores, como Contactos de Google o Microsoft Office. El acceso a estas agendas telefónicas se debe configurar y habilitar en la interfaz de usuario web.

Contactos en el terminal inalámbrico

Abrir la agenda telefónica

- Agenda telefónica local: ▶ Pulse **brevemente** la parte inferior de la tecla de control 
- Agenda telefónica central: ▶ Pulse **prolongadamente** la parte inferior de la tecla de control 



Por defecto, las entradas se ordenan alfabéticamente por apellido. Puede cambiar el orden de presentación.

Determinar el orden de presentación de las entradas de la agenda telefónica

Las entradas de la agenda telefónica se pueden presentar ordenadas por el nombre o por el apellido.

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶ Opciones ▶  Ordenar por apellido / Ordenar por nombre

Si una entrada no contiene ni nombre ni apellido, en el campo del apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estas entradas se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de clasificación que se establezca.

El orden de presentación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

Buscar y ver un contacto

- ▶  Desplácese hasta el contacto deseado
- o bien: ▶  Introduzca las primeras letras del nombre o apellido ... Se muestran las entradas encontradas que coinciden con las letras introducidas ▶  Seleccione el contacto deseado

Ver el contenido de la entrada: ▶ **Ver**

Crear nuevo contacto

Una entrada contiene el nombre y/o apellidos y hasta tres números de teléfono.

Adicionalmente en la agenda telefónica local: aniversario, melodía VIP

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶ **<Nuevo regist.>** ▶ **Aceptar** ▶ Cambie entre los campos de entrada con 

- Nombre: ▶  Introduzca **Nombre** ▶  Introduzca **Apellidos**
- Números de teléfono: ▶  Seleccione el tipo de número (**Casa, Ofic. o Móvil**) ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ De ser preciso, introduzca más números de teléfono

Aniversario: En el día y a la hora programados, la pantalla muestra un recordatorio del aniversario.

- ▶ Active/desactive **Aniversario** con 

Cuando está activado: ▶  Seleccione la fecha, hora y señal para el recordatorio

Melodía del timbre: Definir una melodía individual para llamadas de este contacto.

- ▶  Seleccione la melodía con la que deben señalizarse las llamadas de este contacto o **Sin melodía**

Si hay asignada una **Melodía del timbre**, a la entrada se le añade el icono  en la agenda telefónica.

Guardar: ▶ **Guardar**



Debe introducir al menos un número de teléfono.

Si una entrada no contiene ningún nombre, en su lugar se guarda el número de teléfono introducido y se muestra como nombre.

Editar los datos de contacto

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶  Seleccione el contacto ▶ **Opciones** ▶  **Editar el registro** ▶ **Aceptar** ... La entrada se abre ▶  Realice los cambios deseados ▶ **Guardar**

Asignar tecla de marcación rápida

Asignar un número de teléfono de una agenda telefónica como marcación rápida a una de las teclas  - .

- ▶ Pulse la tecla de marcación rápida deseada **prolongadamente**
- o bien: ▶ Pulse la tecla de marcación rápida deseada **brevemente** ▶ **Marc ráp.**
- ▶  **Agenda del terminal / Agenda del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccione la entrada ▶ **Aceptar**

Eliminar asignación de tecla:

- ▶ Pulse brevemente la tecla de marcación rápida ocupada ▶ **Cambiar** ▶  Seleccione la agenda telefónica ▶ **Aceptar** ▶ **Borrar** ... La asignación de la tecla se cancela

Copiar contactos de la agenda telefónica local a la central

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶  Seleccione un contacto ▶ **Opciones**

Enviar entrada: ▶ **Enviar el registro** ▶ **Aceptar** ▶ **a directorio base** ... Se envía la entrada

Enviar más entradas / finalizar la transferencia: ▶ **Sí / No**

Enviar una lista: ▶ **Enviar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **a directorio base** ... Todos los contactos se transfieren a la agenda telefónica central

Borrar un contacto

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶  Seleccione un contacto ▶ **Opciones**

Borrar una entrada: ▶ **Borrar el registro** ▶ **Aceptar** ... La entrada se borra

Borrar una lista: ▶ **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirme la operación con **Sí** ... Se borran todos los contactos

Visualizar el número de entradas libres en la agenda telefónica

- ▶  Abra la agenda telefónica ▶ **Opciones** ▶ **Memoria disponible** ▶ **Aceptar**

Contactos en la interfaz de usuario web

Abrir la agenda telefónica

- ▶  Casa ▶  Contactos ▶ Contactos Agenda central



Por defecto, las entradas se ordenan alfabéticamente por apellido. Puede cambiar el orden de presentación en **Ajustes ▶ Contactos**.

Los primeros 10 contactos se muestran en una tabla. Si hay más contactos, se crean más páginas. Pasar las páginas de la agenda telefónica:

- ▶ Cambie entre las páginas con el botón de desplazamiento situado en la parte inferior derecha < **1** 2 >

Cambiar el número de contactos que se muestran por página:

- ▶ Seleccione el número de entradas deseado con el elemento de selección situado en la parte inferior izquierda

Crear nuevo contacto

Una entrada contiene lo siguiente: Nombre y/o apellidos y un máximo de tres números de teléfono.

- ▶ Seleccione el tipo de número (**Casa / Móvil / Oficina**) ▶ Introduzca el número de teléfono

Introducir más números de teléfono:

- ▶ **Añadir número** ... Se añade un campo de entrada adicional para un número de teléfono ▶ Seleccione el tipo de número ▶ Introduzca el número de teléfono
- ▶ **Guardar**



Debe introducir al menos un número de teléfono.

Si una entrada no contiene ningún nombre, en su lugar se guarda el número de teléfono introducido y se muestra como nombre.

Editar los datos de contacto

- ▶  Casa ▶  Contactos ▶ Contactos Agenda central ▶ Junto a la entrada, pulse en  ▶ **Editar** ▶ Realice los cambios deseados ▶ **Guardar**

Descargar un contacto

Descargar contactos en formato JSON y guardarlos en un ordenador:

- ▶  Casa ▶  Contactos ▶ **Contactos Agenda central** ▶ Junto a la entrada, pulse en  ▶ **Descargar** ▶ En el cuadro de diálogo del sistema para la selección de archivos, seleccione la ubicación de almacenamiento donde se guardará la agenda telefónica; cambie el nombre del archivo si es necesario



Los contactos guardados como archivo JSON se pueden importar a la agenda telefónica en el menú **Configuración**.

Borrar un contacto

- ▶  Casa ▶  Contactos ▶ **Contactos Agenda central** ▶ Junto a la entrada, pulse en  ▶ **Borrar** ▶ Confirme que desea borrarla con **Ok**

Selección múltiple al descargar o borrar

Descargar o borrar varios contactos o todos ellos al mismo tiempo:

- Varios:
 - ▶ Marque la casilla de la izquierda junto a los contactos ( = seleccionado)
- Todos:
 - ▶ Con la flecha en la cabecera de la tabla **Seleccionar todo**
- Todos los de una página:
 - ▶ Con la flecha en la cabecera de la tabla **Seleccionar toda la página**
- ▶ Haga clic en la función **Descargar** o **Borrar** en la cabecera

Configuración para agendas telefónicas

Cambiar el orden de presentación

Las entradas de la agenda telefónica se pueden presentar ordenadas por el nombre o por el apellido.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Ajustes ▶  Contactos ▶ Contactos ▶ Clasificación de contactos ▶ Seleccione Nombre o Apellido (● = seleccionado) ▶ Guardar

Guardar/importar agenda telefónica

Guardar contactos como archivo JSON o importarlos de dicho archivo.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Ajustes ▶  Contactos ▶ Contactos ▶ en el área Contactos Agenda central
 - Guardar: ▶ **Guardar contactos** ▶ En el cuadro de diálogo del sistema para la selección de archivos, seleccione la ubicación de almacenamiento donde se guardará la agenda telefónica; cambie el nombre del archivo si es necesario
 - Importar: ▶ **Buscar en** ▶ En el sistema de archivos del ordenador, seleccione la agenda telefónica guardada previamente

Durante la importación

- se sobrescriben los contactos con idéntico nombre y apellidos. Si solo coincide un nombre, se crea un nuevo contacto.
- se añaden números de teléfono.

Crear más agendas telefónicas

Además de la agenda telefónica local y de la central, en el Gigaset COMFORT 5xx IP BASE se pueden ofrecer más agendas telefónicas.

Contactos de Google / contactos de Microsoft 365

Haga que los contactos de una cuenta de Google o Microsoft estén disponibles en la interfaz de usuario web. Para ello, genere un código de activación que se vinculará a la cuenta de usuario en la página de dispositivos del proveedor.

- ▶  **Configuración** ▶  **Contactos** ▶ **Contactos de Google / Microsoft 365** ▶ Haga clic en el botón **Generar el código de activación** ... El código de activación se genera y se muestra; el código tiene validez durante 30 minutos
- ▶ Haga clic en el enlace a la página de dispositivos de Google o Microsoft ▶ Introduzca el código de activación ▶ **Siguiente** ▶ Inicie sesión en su cuenta de Google o Microsoft o cree una cuenta nueva ... Se comprueba la autenticación. Si es correcta se establece el enlace



El acceso a los contactos existentes es de solo lectura. No es posible editar o borrar contactos. Se pueden crear nuevos contactos y editarse después en la cuenta de Google o Microsoft.

Los contactos se pueden copiar en la agenda telefónica central.

La sincronización con la plataforma tiene lugar cada 15 minutos.

Contestador automático y mensajes para contestador

Contestador automático

El dispositivo ofrece tres contestadores automáticos locales. Además puede activar contestadores automáticos de red para conexiones configuradas, si el proveedor los proporciona.

Los mensajes de voz pueden escucharse en los terminales inalámbricos y a través de la interfaz de usuario web.

Contestadores automáticos locales

Los contestadores automáticos locales se configuran en la interfaz de usuario web y se asignan a los terminales inalámbricos. Se pueden activar y desactivar aquí.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Buzones de voz** ▶ **Buzones de voz locales** ... Los contestadores automáticos se muestran con la siguiente información:

Nombre	Nombre del contestador automático; se puede elegir libremente.	
Nº interno	Número de teléfono interno del contestador automático.	
Modo	Grabación	El autor de la llamada escucha un mensaje y puede entonces dejar su propio mensaje.
	Aviso	El autor de la llamada escucha un mensaje.
	Horario	El contestador automático cambia temporalmente entre los modos Grabación y Aviso .
Asignación de números	Números de teléfono asignados al contestador automático.	
Activación	Contestador automático activado/no activado ( = activado)	

Modificar los ajustes: ▶ Haga clic en  ▶ Cambie los ajustes ▶ **Guardar**

Configurar el contestador automático

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Buzones de voz** ▶ Junto al contestador automático, haga clic en 
- ▶ Introduzca el nombre del contestador automático con el que debe aparecer en la lista (máx. 32 caracteres)
- ▶ si para escuchar los mensajes de voz hay que introducir un PIN en el dispositivo ▶ Active la opción **Habilitar PIN** ( = activada)
- ▶ Seleccione el modo de funcionamiento del contestador automático: **Grabación** / **Aviso** / **Horario**

Seleccionar mensajes

Puede seleccionar mensajes para todos los modos. Se ofrecen todos los mensajes guardados en el sistema, así como un mensaje estándar.

Si todavía no ha grabado ningún mensaje:

► Junto a **Los mensajes de audio pueden grabarse y cargarse desde**, haga clic en [aquí](#) o bien

►  **Configuración** ►  **Telefonía** ► **Audio** ► **Anuncios**

Cuando haya grabado los mensajes deseados, regrese a la página **Buzones de voz**.

Seleccionar un mensaje:

► En la lista **Mensaje de grabación** o bien **Mensaje de aviso**, seleccione un mensaje guardado o **Por defecto**

Reproducir un mensaje:

► Junto al mensaje seleccionado, haga clic en  ... El mensaje se reproduce a través de los altavoces/auriculares del ordenador

Otros ajustes

► Para el modo **Grabación**: seleccione en la lista **Duración de la grabación** la longitud máxima del mensaje (30 s - 5 min)

► Seleccione en la lista **Demora de timbre** el periodo de tiempo tras el cual el contestador automático debe aceptar una llamada entrante (0 - 30 s)

Crear horario para el modo Horario

Además de los ajustes para los mensajes, el tiempo de grabación y el retardo, defina para este modo cuándo el contestador automático debe funcionar en modo **Grabación** y cuándo en modo **Aviso**.

► Seleccione el modo **Grabación** o **Aviso**

► Especifique para cada caso las horas a las que el modo debe estar activo mediante las líneas de tiempo

o bien: ► haga clic en **+ Tiempo** para seleccionar las horas para cada día

Las horas a las que el modo **Grabación** está activo se muestran con una barra roja, mientras que las horas en el modo **Aviso** se muestran con una barra amarilla.

Asignar números de teléfono a los contestadores automáticos

En **Asignación de números** se muestran todas las conexiones configuradas para el equipo.

► Marque los números de teléfono para los que el contestador debe aceptar la llamada



Un terminal inalámbrico solo puede ser informado de nuevos mensajes de voz por un contestador automático.

Contestador automático de red

Un contestador automático de red es un servicio de su proveedor de telefonía. Si el servicio está activado, el proveedor graba mensajes de voz para las llamadas que se reciben a través de una conexión y no se responden. Los mensajes pueden escucharse desde los dispositivos que tengan asignada la conexión.



De ser preciso, los contestadores automáticos de red se tienen que solicitar al proveedor.

En la interfaz de usuario web

- ▶ **Configuración** ▶ **Telefonía** ▶ **Buzones de voz** ▶ **Buzón de voz en red** ... Por cada conexión configurada hay un contestador automático de red registrado ▶ A la derecha de la entrada, haga clic en  ▶ Introduzca el número de teléfono del contestador automático de red ▶ **Guardar**

Asignar contestadores automáticos para indicación MWI

Gigaset COMFORT 5xx IP BASE puede utilizar varios contestadores automáticos y recibir notificaciones MWI (Message Waiting Indication) para ellos. Las notificaciones MWI entrantes se señalizan en los dispositivos con la tecla de mensajes .

Los terminales inalámbricos solo reciben notificaciones para un contestador automático. Si hay varios contestadores automáticos asignados a estos equipos, en el aparato se señala el último contestador automático configurado.

Comprobar/modificar la asignación:

- ▶ **Configuración** ▶ **Telefonía** ▶ **Dispositivos telefónicos** ▶ Junto a la entrada para el equipo de telefonía, haga clic en  ... En **Configuración de mensajes (MWI)** se enumeran los contestadores automáticos locales y de red configurados

Los contestadores automáticos activados están marcados con 

- ▶ De ser preciso, seleccione otro contestador automático o **No hay selección**

Activar/desactivar el contestador automático

En la interfaz de usuario web

- ▶ **Configuración** ▶ **Telefonía** ▶ **Buzones de voz** ... Se muestran los contestadores automáticos disponibles y los contestadores automáticos de red ▶ Active/desactive los contestadores automáticos con el botón ( = activado)

Escuchar mensajes de voz a través de la interfaz de usuario web



Hay configurado y activado al menos un contestador automático.

- ▶ Casa ▶ Mensajes ▶ **Buzón de voz** ... Se enumeran los mensajes de voz de todos los contestadores automáticos ▶ Haga clic en el icono a la izquierda de la entrada ... El mensaje se reproduce a través del altavoz del ordenador

Mensajes nuevos

En **Lista de estado – Nuevos mensajes de voz** se muestra el número de mensajes de voz nuevos. Si hay mensajes de voz nuevos, la indicación aparece en naranja.

- ▶ Pulse en **Nuevos mensajes de voz** ... Se abre la lista de mensajes de la interfaz de usuario web

Acciones para mensajes de voz

En la interfaz de usuario web

- ▶ Casa ▶ Mensajes ▶ **Buzón de voz** ... Se abre la lista de mensajes de voz de todos los contestadores automáticos

Escuchar:

- ▶ Haga clic en el icono situado junto al mensaje de voz
- Cancelar la escucha: ▶

Guardar el número de teléfono en la agenda telefónica:

- ▶ Haga clic en ▶ **Nuevo contacto** ▶ Seleccione **Contactos Agenda central** ▶ Cree la entrada

Transferir el número de teléfono a la lista de bloqueo:

- ▶ Haga clic en ▶ **Bloque** ▶ Confirme con **Ok** ... Ya no se pasarán más llamadas de este número de teléfono

Borrar una entrada:

- ▶ Haga clic en ▶ **Eliminar** ▶ Confirme con **Ok**

Escuchar mensajes de voz en el terminal inalámbrico



Hay al menos un contestador automático configurado, activado y asignado al terminal inalámbrico.

Los mensajes de voz nuevos se señalizan de la siguiente manera:

- La tecla de mensajes parpadea.
- En la pantalla se muestra el icono y el número de nuevos mensajes de voz.

Escuchar mensajes de voz

Tecla de mensajes: ▶ Pulse la tecla de mensajes ▶ **Contestador** ▶ **Aceptar**

Mediante el menú: ▶ ▶ **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶ **Escuchar mensajes** ▶ **Aceptar**

Escuchar mensajes de voz del contestador automático de red

Tecla de mensajes: ▶ Pulse la tecla de mensajes  ▶ **Contestador en red** ▶ **Aceptar**

Mediante el menú: ▶  ▶ **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶ **Contestador en red** ▶ **Aceptar**

... se inicia un menú de voz interactivo ▶ Siga las instrucciones del menú de voz



La tecla de mensajes parpadea cuando el contestador automático está asignado al terminal inalámbrico para la indicación de mensajes (MWI). Por cada terminal inalámbrico solo puede configurarse un contestador automático para MWI.

La asignación se realiza en la interfaz de usuario web.

Acciones durante la reproducción

Iniciar consulta:

▶ **Llam ext.** ... la reproducción se detiene

Puede iniciar una llamada a un número de teléfono externo, la conexión con el contestador automático se pone en espera.

Al finalizar la llamada externa, se reactiva la conexión con el contestador automático.

Cambiar el volumen:

▶ **Opciones** ▶ **Volumen** ▶ **Aceptar** ▶  Ajuste el volumen ▶ **Guardar**

Cambiar el perfil manos libres:

▶ **Opciones** ▶ **Perfiles manos libr.** ▶ **Aceptar** ▶

 Seleccione el perfil ▶ **Guardar**

Detener/reanudar la reproducción:

▶ **Opciones** ▶ **Retener llamada** ▶ **Aceptar** ... la reproducción se detiene

Reanudar la reproducción: ▶ **Atrás**

Mensajes para el contestador automático

Suba mensajes para los contestadores automáticos y los desvíos de llamadas o grábelos usted mismo.

En la interfaz de usuario web

▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Audio** ▶ **Anuncios** ... Los mensajes se muestran con nombre, duración y tamaño de archivo

Escuchar el mensaje: ▶ Haga clic en  junto a la entrada ... El mensaje se reproduce a través del altavoz del dispositivo ▶ Detenga la reproducción con 

Cambiar el nombre del mensaje: ▶ Haga clic en  junto a la entrada ▶ Introduzca el nuevo nombre ▶ **Guardar**

Borrar el mensaje: ▶ Haga clic en  junto a la entrada ▶ Confirme con **Ok**

Cargar un archivo de voz:

 El archivo de voz está disponible en uno de los siguientes formatos: MP3, OGG, ULAW, WAV

▶ Arrastre el archivo de voz desde el sistema de archivos de su ordenador hasta el área situada junto a **Cargar archivo** ▶ **Cargar anuncio**

o bien: ▶ **Examinar archivo** ▶ Seleccione el archivo en el sistema de archivos ▶ **Cargar anuncio**

Si ha subido archivos de voz propios, junto a **Memoria** se muestra la memoria utilizada.

Grabar mensaje para el contestador automático:

▶ Seleccione en la lista el terminal inalámbrico con el que quiere grabar el mensaje ▶ Haga clic en **Iniciar grabación** ▶ **OK** ... El terminal inalámbrico suena ▶ Pulse la tecla de descolgar  ▶ Grabe el mensaje ▶ Finalice la grabación con la tecla  ... El mensaje se registra en la lista de mensajes; como nombre se le asigna la fecha y la hora de la grabación

Otras funciones

Calendario

El calendario muestra los días de un mes en la pantalla. Se pueden establecer hasta **30 citas** para recordar. El calendario se crea de forma individual para cada terminal inalámbrico.

Puede asignar la función **Calendario** a una tecla de pantalla.

En el calendario, el día actual aparece encuadrado en un marco blanco. En los días con alguna cita establecida, el número se muestran en color. Al seleccionar un día, se muestra con un marco de color.

Guardar una cita en el calendario



La fecha y la hora están configuradas.

- ▶ ▶ **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccione el día deseado ▶ **Aceptar** ▶ Cambie entre los campos de entrada con
- Activar/desactivar: ▶ **Activación:** Seleccione **Activado** o **Desactivado**
- Introducir la fecha: ▶ **Fecha** ... El día seleccionado está preajustado ▶ Introduzca la nueva fecha
- Introducir la hora: ▶ **Hora** ▶ Introduzca la hora y los minutos de la cita
- Dar nombre a la cita: ▶ **Texto** ▶ Introduzca un nombre para la cita (p. ej., cena, reunión)
- Definir el método de señalización: ▶ **Tono de aviso** ▶ Seleccione la melodía para el aviso de recordatorio o desactive la señalización acústica
- Guardar la cita: ▶ **Guardar**



Si ya hay registrada una cita para un día: ▶ <Nuevo regist.> ▶ **Aceptar** ▶ Introduzca los datos para la cita.

Señalización de citas/aniversarios

Las fechas de los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante un icono y, durante 60 s, con la melodía seleccionada.

Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: ▶ Pulse la tecla de pantalla **Apagar**



Durante una conversación, el aviso de recordatorio se señala **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Indicación de citas/aniversarios perdidos (no confirmados)

Las siguientes citas/aniversarios se guardan en la lista **Alarmas perdidas**:

- El aviso de cita/aniversario no se confirmó.
- La cita/aniversario se señaló durante una llamada.
- El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de una cita/aniversario.

Se guardan las últimas 10 entradas. En la pantalla se muestra el icono  y la cantidad de nuevas entradas. La entrada más reciente se encuentra al principio de la lista.

Abrir la lista

► Pulse la tecla de mensajes  ►  **Alarmas perd.** ► **Aceptar** ►  De ser preciso, desplácese por la lista

o bien

►  ► **Funciones adicional.** ► **Aceptar** ►  **Alarmas perdidas** ► **Aceptar**

Cada entrada se muestra con número o nombre, fecha y hora. La entrada más reciente se encuentra al principio de la lista.

Borrar una cita/aniversario: ► **Borrar**

Mostrar/modificar/borrar citas guardadas

►  ► **Funciones adicional.** ► **Aceptar** ►  **Calendario** ► **Aceptar** ►  Seleccione el día ► **Aceptar** ... Se muestra la lista de citas ►  Seleccione la cita ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita: ► **Ver** ... Se muestran los ajustes de la cita.

Modificar la cita:

► **Ver** ► **Cambiar**

o bien ► **Opciones** ►  **Editar el registro** ► **Aceptar**

Activar/desactivar la cita:

► **Opciones** ►  **Activar/Desactivar** ► **Aceptar**

Borrar la cita:

► **Opciones** ►  **Borrar el registro** ► **Aceptar**

Borrar todas las citas del día:

► **Opciones** ►  **Borrar todas citas** ► **Aceptar** ► **Sí**

Temporizador

El temporizador activa una alarma una vez transcurrido un tiempo predefinido. El temporizador se crea de forma individual para cada terminal inalámbrico.

Puede asignar la función **Tempor.** a una tecla de pantalla.

Configurar el temporizador (cuenta atrás)

▶  ▶ **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Tempor.** ▶ **Aceptar**

Activar/desactivar: ▶ **Activación:**  Seleccione **Activado** o **Desactivado**

Ajustar la duración: ▶ **Duración** ▶  Introduzca las horas y los minutos para el temporizador

Mín.: 00:01 (un minuto); Máx.: 23:59 (23 horas, 59 minutos)

Guardar el temporizador: ▶ **Guardar**

El temporizador comienza la cuenta atrás. En la pantalla en estado de reposo se muestra el icono  y las horas y minutos restantes, siempre que quede más de un minuto. A partir de ahí se muestran solo los segundos restantes. Una vez finalizada la cuenta atrás se activa la alarma.

Desactivar/repetir la alarma

Desactivar la alarma: ▶ **Apagar**

Repetir la alarma: ▶ **Reiniciar** ... Se vuelve a mostrar la pantalla del temporizador ▶ De ser preciso, ajuste otra duración ▶ **Guardar** ... La cuenta atrás vuelve a comenzar

Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

Activar/desactivar y ajustar el despertador

- ▶  ▶ **Alarma** ▶ **Aceptar** ▶ Cambie entre los campos de entrada con 
- Activar/desactivar: ▶ **Activación:**  Seleccione **Activado** o **Desactivado**
- Ajustar la hora del despertador: ▶ **Hora** ▶  Introduzca la hora y los minutos
- Definir los días: ▶ **Periodicidad** ▶  Seleccione entre **Lunes-Viernes** y **Diario**
- Ajustar el volumen: ▶ **Volumen** ▶  Ajuste el volumen en 5 niveles o en *crescendo* (volumen creciente)
- Seleccionar la alarma de despertador: ▶ **Melodía** ▶  Seleccione una melodía para la alarma de despertador
- Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Cuando el despertador está activado, en el estado de reposo se muestra el icono  y la hora del despertador.

Alarma de despertador

En la pantalla se muestra la alarma de despertador y se reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señala solamente mediante un breve tono.

Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición)

Desactivar la alarma del despertador: ▶ **Apagar**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición): ▶ Pulse **Posponer** o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

Vigilabebés (vigilancia de habitación)

Si está activada la función de vigilabebés, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Modo bidireccional** permite responder a la alarma. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el terminal inalámbrico con el modo de vigilabebés activado, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente en la pantalla (**sin melodía**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50 %. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas están bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la tecla de control (central).

Si se responde a una llamada entrante, el modo de vigilabebés se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece activada**. El modo de vigilabebés no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo de vigilabebés no se activa hasta 20 segundos después de conectarlo.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activar la función:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma se envía a un número externo.

Activar y ajustar la función de vigilabebés

▶ ▶ **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶ **Vigilancia habitación** ▶ **Aceptar** ▶ Cambie entre los campos de entrada con

Activar/desactivar: ▶ **Activación:** Seleccione **Activado** o **Desactivado**

Introducir el destino: ▶ **Tipo de alarma** ▶ Seleccione **Externa** o **Interna**

Externa: ▶ **Número** ▶ Introduzca el número o seleccione el número en la agenda del teléfono: ▶

Interna: ▶ **Terminal destino** ▶ **Cambiar** ▶ Seleccione el terminal inalámbrico ▶ **Aceptar**

Activar/desactivar la función de comunicación a distancia:

▶ **Modo bidireccional** ▶ Seleccione **Activado** o **Desactivado**

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

▶ **Nivel de vigilancia** ▶ Seleccione **Alto** o **Bajo**

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**

Cuando el vigilabebés está activado, en el estado de reposo se muestra el icono  y el número de destino.

Desactivar el vigilabebés/cancelar la alarma

Desactivar el vigilabebés: ▶ En el estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **Apagar**

Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulse la tecla de colgar 

Desactivar el vigilabebés desde un número externo



La alarma se envía a un número de destino externo.

El dispositivo receptor debe permitir marcación por tonos.

▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulse las teclas **9 #**

El vigilabebés está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo de vigilabebés (p. ej., sin melodía) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.



El vigilabebés no puede volver a activarse desde un número externo.

Listas de bloqueo

Es posible crear listas de bloqueo con la interfaz de usuario web de la estación base para todos los terminales inalámbricos registrados y/o para cada terminal inalámbrico de manera individual.

Editar listas de bloqueo en la interfaz de usuario web

Bloquear números de teléfono para llamadas entrantes o salientes.

Llamadas entrantes Los números de teléfono bloqueados ya no se transfieren a los supletorios.

Llamadas salientes No se puede llamar a los números de teléfono bloqueados.

Administrar la lista de bloqueo

En la interfaz de usuario web

▶  Casa ▶  Contactos ▶ Lista de bloqueo . . . Los números de teléfono bloqueados aparecen en orden numérico con un comentario

Seleccionar la lista de bloqueo deseada:

▶ Haga clic en **Llamadas entrantes** o **Llamadas salientes**

Filtrar una lista:

▶ Introduzca los criterios de filtración en el campo de texto **Filtrar por número o comentario**

Por número de teléfono: Introduzca las cifras iniciales de los números de teléfono

Por comentario: Introduzca las letras que aparecen en un comentario

▶ Haga clic en  . . . Se muestran solo las entradas coincidentes

Editar el comentario de la entrada:

▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Edite el comentario ▶ **Guardar**

Borrar números de teléfono de la lista de bloqueo:

▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Confirme con **Ok**

Incluir números de teléfono en la lista de bloqueo

En la interfaz de usuario web

▶  Casa ▶  Contactos ▶ Lista de bloqueo ▶ **Añadir** ▶ Seleccione si el bloqueo debe aplicarse a **Llamadas entrantes** o a **Llamadas salientes** ▶ Introduzca el número de teléfono ▶ Introduzca el comentario para el bloqueo ▶ **Guardar** . . . El número se incluye en la lista de bloqueo

Transferir números de la lista de llamadas y de la lista de mensajes

Transferir números de teléfono desde una lista de llamadas o desde la lista de mensajes de voz a la lista de bloqueo.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Casa ▶  Mensajes ▶ Lista de llamadas / Buzón de voz ▶ Junto a la entrada, pulse  ▶ Bloquear Num. ▶ Confirme con **Ok** ... El número de teléfono se añade a la lista de bloqueo

Configurar la lista de bloqueo para el terminal inalámbrico

Cuando se activa esta función, las llamadas procedentes de los números incluidos en la lista no se señalizan o solo se señalizan en la pantalla.

La lista de bloqueo está activada (marcada en el menú con) cuando está seleccionado **Silenciar llamada** o **Bloquear llamada** como modo de protección. Se activa automáticamente con la primera entrada.

Activar/desactivar la lista de bloqueo

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Lista negra ▶ Aceptar ▶ Modo protecc. ▶ Aceptar ▶  Seleccione la protección deseada:
 - Ninguno** Se señalizan todas las llamadas, estén o no en la lista de bloqueo.
 - Silenciar llamada** El dispositivo no suena, la llamada entrante solo se muestra en la pantalla.
 - Bloquear llamada** El dispositivo no suena y la llamada no se muestra.
- Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Lista negra ▶ Aceptar ▶ Núm. bloqueados ▶ Aceptar ... Se muestra la lista de los números bloqueados.
 - Opciones posibles:
 - Primera entrada: ▶ **Nuevo** ▶  Introduzca el número ▶ **Guardar**
 - Otra entrada: ▶ **Opciones** ▶ **Nuevo registro** ▶ **Aceptar** ▶  Introduzca el número ▶ **Guardar**
 - Bloquear intervalo de números:
 - ▶ Introduzca solo las cifras iniciales del número ▶ **Guardar** ▶ Confirme la pregunta **¿Añadir este número como patrón?** con **Sí** ... Se ignorarán todos los números de teléfono que empiecen por las cifras indicadas.
 - Proteger un número antes de borrarlo en el caso de listas de bloqueo dinámicas:
 - ▶ Confirme la pregunta **¿Bloquear ese número?** con **Sí**
- Editar entrada: ▶  Seleccione la entrada ▶ **Opciones** ▶ **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

- Proteger número: ▶  Seleccione la entrada ▶ **Opciones** ▶ **Bloquear número** ▶ **Cambiar** (= activado) ... El número de teléfono se marca con el icono  en la lista, y no se borra ni tan siquiera con la lista de bloqueo dinámica activada
- Buscar número: ▶ **Opciones** ▶ **Buscar** ▶ **Aceptar** ▶  Introduzca el número ▶ **Buscar**
- Borrar entrada: ▶  Seleccione la entrada ▶ **Opciones** ▶ **Aceptar** ▶ **Borrar el registro**
- Borrar una lista: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirme con **Sí**

Añadir el número de una llamada a la lista de bloqueo



Los números de teléfono que se transfieren a la lista de bloqueo solo están bloqueados si la lista está activada.

Al recibirse la llamada (solo es posible si la lista de bloqueo está activada)

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Bloquear** ▶ **Sí** ... El número de teléfono se guarda en la lista de bloqueo

Durante una comunicación

- ▶ **Opciones** ▶ **Bloquear número** ▶ **Sí** ... La comunicación se interrumpe, el número de teléfono se guarda en la lista de bloqueo

Añadir números a la lista de bloqueo desde la lista de llamadas

- ▶  ▶ **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione **Llam. aceptadas / Llamadas perdidas** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione la entrada ▶ **Opciones** ▶ **Cop. en lista negra** ▶ **Aceptar**

Las llamadas de números bloqueados se muestran en la lista de llamadas con el símbolo .

Lista de bloqueo dinámica

Un número de spam telefónico no suele estar activo durante mucho tiempo. Se generan continuamente números nuevos para las mismas llamadas publicitarias. Sin embargo, el número de entradas de las listas de bloqueo está limitado por la memoria.

La lista de bloqueo se gestiona como una lista dinámica. El número más antiguo se borra de la lista cuando la lista está llena y se añade un número de teléfono nuevo.

Activar/desactivar la dinamización:

- ▶  ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Lista negra** ▶ **Aceptar** ▶ **Lista dinámica** ▶ **Cambiar** (= activado)



Los números protegidos del borrado no se eliminan.

Ampliar la red DECT

Para disponer de una mayor libertad de movimiento mientras se habla por teléfono, puede registrar hasta seis terminales inalámbricos DECT en el Gigaset COMFORT 5xx IP BASE.

Con el uso de hasta dos repetidores Gigaset HX ampliará el alcance de la red inalámbrica DECT.

Dar de alta/de baja un terminal inalámbrico DECT

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Dispositivos telefónicos ▶ Añadir ▶ Terminal DECT ... Se abre el asistente para el registro DECT ▶ Siguiente

El dispositivo pasa al modo de registro. Se muestran el tiempo de registro restante y el PIN de registro.

- ▶ Inicie el proceso de registro en el terminal inalámbrico DECT ... El terminal inalámbrico busca una estación base en el modo de registro ▶ Introduzca el PIN de registro ... El terminal inalámbrico se da de alta y se registra en la lista de terminales inalámbricos

Dar de baja un terminal inalámbrico DECT

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Dispositivos telefónicos ▶ Terminales DECT ▶ Junto al terminal inalámbrico, haga clic en  ▶ Confirme con Ok ... El terminal inalámbrico se da de baja

Cambiar un terminal inalámbrico DECT

Sustituir un terminal inalámbrico por otro cuando sea necesario cambiar un terminal inalámbrico. Se conservan todos los ajustes vinculados al primer terminal inalámbrico, solo cambia el registro DECT.

Esta función también es útil si ha instalado un archivo de copia de seguridad, ya que algunos ajustes no se pueden copiar cuando se realiza una copia de seguridad del sistema (registro DECT, cuentas de Google/Microsoft).

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Dispositivos telefónicos ▶ Terminales DECT ▶ Junto al terminal inalámbrico, haga clic en  ▶ Reemplazar dispositivo ... Se abre el asistente Reemplazar DECT, se inicia un proceso de registro
- ▶ Registre el nuevo terminal inalámbrico DECT ▶ Terminar

Se llevan a cabo los ajustes siguientes: nombre, número de teléfono interno, números de teléfono para comunicaciones entrantes y salientes, asignación MWI de un contestador automático.

Ajustar el PIN de registro

El PIN de registro se debe introducir durante el proceso de registro en el terminal inalámbrico (valor por defecto: 0000). Puede cambiar el PIN de registro.

En la interfaz de usuario web

►  Configuración ►  Telefonía ► Ajustes avanzados ► Ajustes DECT

► Introduzca el PIN de registro de cuatro dígitos en el campo de texto

Guardar los ajustes: ► **Guardar**

Proceso de registro en el terminal inalámbrico

Un terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 180 segundos**.

El terminal inalámbrico no está registrado aún en ninguna estación base: ► Pulse la tecla de pantalla **Registrar**

El terminal inalámbrico ya está registrado en una estación base:

►  Configuración ► **Aceptar** ► **Registro** ► **Aceptar** ► **Registrar terminal** ► **Aceptar**
... Se busca una estación base disponible para el registro ►  De ser preciso, introduzca el PIN del sistema ► **Aceptar**



Si el terminal inalámbrico ya está registrado en cuatro estaciones base diferentes, seleccione la estación base que quiere sustituir por la nueva la estación base.

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno o el nombre del terminal inalámbrico. En caso contrario, hay que repetir el proceso.



Solo es necesario seleccionar **Registro básico** si desea registrar el terminal inalámbrico en una estación base que no es totalmente compatible con el terminal inalámbrico (p. ej., una estación base Gigaset más antigua o una estación base/router de otro fabricante). Esta selección garantiza la representación correcta en el terminal inalámbrico, pero también puede causar limitaciones en algunas funciones.

Dar de baja el terminal inalámbrico / cambiar de estación base

Dar de baja el terminal inalámbrico

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  Registro ▶ Aceptar ▶  Dar de baja term. ▶ Aceptar ... El terminal inalámbrico en uso está seleccionado ▶  De ser preciso, seleccione otro terminal inalámbrico ▶ Aceptar ▶ De ser preciso, introduzca el PIN del sistema ▶ Aceptar ▶ Confirme la baja con Sí

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**).

Cambiar de estación base

El terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base y desea cambiar de estación base.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  Registro ▶ Aceptar ▶ Seleccionar la base ▶ Aceptar ▶  Seleccione la estación base o **Mejor base** ▶ Aceptar ( = seleccionada)

Mejor base: cuando se pierde la conexión con la estación base actual, el terminal inalámbrico selecciona la estación base con la mejor recepción.

Cambiar el nombre de una estación base

Las estaciones base se muestran en la lista con el nombre **Base 1 – Base 4**. Para una mayor claridad, puede cambiar el nombre.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶  Registro ▶ Aceptar ▶ Seleccionar la base ▶ Aceptar ▶  Seleccione la estación base ▶ Nombre ▶  Borre el nombre actual ▶  Introduzca el nuevo nombre ▶ Guardar

Cambiar el nombre del terminal inalámbrico

- ▶  ... Se abre la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio está marcado con < ▶  Seleccione el terminal inalámbrico ▶ Opciones ▶  Cambiar el nombre ▶ Aceptar ▶  Borre el nombre actual ▶  Introduzca el nombre nuevo ▶ Aceptar

Buscar un terminal inalámbrico (paging)

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging en la estación base **brevemente**.

Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente (paging), incluso si la melodía está desactivada. **Excepción:** terminales inalámbricos en los que la función de vigilabebés está activada.

Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging de la estación base
- o ▶ Pulse la tecla de descolgar  del terminal inalámbrico
- o ▶ Pulse la tecla de pantalla **Silenciar** del terminal inalámbrico
- o ▶ No realice ninguna acción. Después de un tiempo, la llamada de búsqueda/paging finaliza automáticamente.

Conectar un repetidor DECT

Un repetidor aumenta el alcance de recepción de los terminales inalámbricos Gigaset con respecto a la estación base. Puede registrar hasta dos repetidores Gigaset HX.

Encontrará más información sobre el repetidor Gigaset en las instrucciones de uso del mismo y en Internet en → www.gigaset.com.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Dispositivos telefónicos** ▶ **Añadir** ▶ **Repeater HX DECT** ... Se inicia el asistente **Repetidor DECT** ▶ Siga las instrucciones del asistente

Si lo desea, puede cambiar el nombre del repetidor configurado.



Información detallada sobre el proceso de registro en el repetidor:

- Manual de instrucciones del repetidor

ECO DECT

ECO DECT incluye ajustes para el alcance y la transmisión radio en la red inalámbrica DECT. El equipo se entrega ajustado de tal modo que se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base con la menor transmisión radio posible. En el estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite radiación alguna. Solo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la transmisión radio.

Los ajustes ECO DECT se pueden efectuar en la estación base o en un terminal inalámbrico y son válidos para todos los equipos DECT.

Alcance máximo

En el estado de suministro, el alcance máximo está desactivado para la conexión DECT. Esto significa que la transmisión radio está reducida en hasta un 80 %. El alcance está reducido en un 50 % aproximadamente.



Si se va a utilizar un repetidor para aumentar el alcance, el alcance máximo debe estar activado. Esto sucede automáticamente cuando se activa esta función.

Activar/desactivar el alcance máximo en la estación base

En la interfaz de usuario web

►  Configuración ►  Telefonía ► Ajustes avanzados ► Ajustes DECT ► Activar/desactivar Rango máximo con el botón ( = alcance y transmisión radio reducidos)

Activar/desactivar el alcance máximo en el terminal inalámbrico

►  ► Configuración ► Aceptar ► ECO DECT ► Aceptar ► Alcance máximo ► Cambiar ( = alcance y transmisión radio reducidos)

Desactivar la transmisión radio por completo en el estado de reposo

Con la función **sin transmisión radio** se puede reducir aún más la transmisión radio. La transmisión radio se desactiva por completo cuando la estación base y los terminales inalámbricos se encuentran en estado de reposo. La conexión por radio solo se establece automáticamente con llamadas entrantes o salientes. El establecimiento de la conexión se retrasa unos 2 segundos por este motivo.

Para que un terminal inalámbrico pueda establecer rápidamente la conexión por radio con la estación base en el caso de una llamada entrante, debe "escuchar" con más frecuencia a la estación base, es decir, rastrear el entorno. Esto aumenta el consumo de energía y por tanto reduce la autonomía del terminal.

Conectado sin transmisión radio:

- En el terminal inalámbrico no se muestra el alcance ni se activa la alarma de alcance. La cobertura se comprueba intentando establecer una conexión.
- En la pantalla de los terminales inalámbricos se muestra el icono .



La función **sin transmisión radio** está desactivada por defecto.

Para poder utilizar la función **sin transmisión radio**, todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica. Independientemente del equipo en el que se active la función, la activación se lleva a cabo siempre para todos los terminales inalámbricos.

Si se registra un terminal inalámbrico que no admite esta característica, la función **sin transmisión radio** se desactiva automáticamente. En cuanto dicho terminal inalámbrico se da de baja, la función vuelve a activarse.

Activar/desactivar el modo sin transmisión radio en la estación base

En la interfaz de usuario web

-  Configuración ►  Telefonía ► Ajustes avanzados ► Ajustes DECT ► Activar/desactivar Sin radiación con el botón  = Transmisión de radio desactivada)

Activar/desactivar el modo sin transmisión radio en el terminal inalámbrico

-  ► Configuración ► Aceptar ► ECO DECT ► Aceptar ► Sin radiación ► Cambiar  = transmisión radio desactivada)

Configuración en el terminal inalámbrico

El dispositivo está preconfigurado de fábrica. Los ajustes para el terminal inalámbrico (p. ej., melodías, ajustes de pantalla, etc.) son válidos para este terminal inalámbrico. Los ajustes del sistema (p. ej., fecha y hora, prefijos, etc.) se pueden cambiar en el terminal inalámbrico o a través de la interfaz de usuario web. Se aplican a todos los terminales inalámbricos registrados.

Ajustar manualmente la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador o el calendario. La fecha y la hora se sincronizan entre la estación base y el terminal inalámbrico.



En el dispositivo está guardada la dirección de un servidor horario en Internet. De este se toma la fecha y la hora, siempre que el dispositivo esté conectado a Internet y que se haya activado la sincronización con el servidor horario. Los ajustes realizados manualmente se sobrescriben.

▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Fecha y hora ▶ Aceptar

Ajuste fecha/hora: ▶ Seleccione Manual

Fecha: ▶ Introduzca el día, el mes y el año (8 dígitos)

Hora: ▶ Introduzca las horas y los minutos (4 dígitos)

Guardar la configuración: ▶ Guardar

Idioma de la pantalla

▶ ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Idioma ▶ Aceptar ▶ Seleccione el idioma ▶ Aceptar (🗳 = seleccionado)

En el caso de que haya ajustado un idioma que no se entiende:

▶ ▶ Pulse las teclas lentamente y de manera sucesiva ▶ Seleccione el idioma correcto ▶ Pulse la tecla de pantalla derecha

Ajustes de audio

Volumen del auricular/manos libres

El volumen del auricular y del altavoz se puede ajustar por separado en 5 niveles.

Durante una comunicación

▶  **Volum. del terminal** ▶  Seleccione el volumen ▶ **Guardar** ... El ajuste se guarda



Si no se confirma, la configuración se guarda automáticamente al cabo de unos 3 segundos.

En estado de reposo

▶  **Volum. del terminal**

o bien

▶  ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Volum. del terminal** ▶ **Aceptar** ▶  **Auricular / Manos libres** ▶  Seleccione el volumen ▶ **Guardar**

Perfil del manos libres y del auricular

Seleccione el perfil para **auricular** y **manos libres** para adaptar el dispositivo de manera óptima a las condiciones del entorno. Compruebe personalmente cuál es el perfil más conveniente para usted y su interlocutor.

▶  ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Perfiles de audio** ▶  **Perf. de auriculares/Perfiles manos libr.** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccione el perfil ▶ **Aceptar**  = seleccionado)

Perf. de auriculares: Alto o Bajo (estado de suministro)

Perfiles manos libr.: Perfil 1 (estado de suministro) o Perfil 2

Melodías

Volumen de la melodía

Ajustar el volumen en 5 niveles o en *crescendo* (volumen creciente).

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ Volumen ▶ Aceptar ▶  Seleccione Llamadas internas y citas / Llamadas externas ▶  Ajuste el volumen ▶ Guardar

Melodía

Ajustar melodías diferentes para las llamadas internas y externas.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ Melodías ▶ Aceptar ▶  De ser preciso, seleccione la conexión ▶  Seleccione en cada caso la melodía ▶ Guardar

Tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados. Estos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶ Tonos de aviso ▶ Aceptar ▶  Seleccione el tono de aviso ▶ Active/desactive el tono de aviso con  ▶ Guardar

- Tono de pulsación:** Tono al pulsar teclas
- Tono de confirm.:** Tono de confirmación/error después de realizar una entrada, tono de aviso al recibir un mensaje nuevo
- Batería baja:** Tono de advertencia cuando el tiempo de conversación restante está por debajo de 10 minutos (cada 60 segundos)
- Fuera de alcance:** Tono de advertencia que indica que el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base



Cuando está activada la función de vigilabebés no se emite el tono de advertencia de batería baja.

Pantalla

Salvapantallas

Para indicar el estado de reposo se ofrece como salvapantallas un reloj digital o analógico.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Salvapantallas
(= activado) ▶ Cambiar
- Activación: ▶ Active/desactive con 
- Selección: ▶  Seleccionar salvapantallas (Reloj digital / Reloj analógico)
- Ver el salvapantallas: ▶ Ver
- Guardar la selección: ▶ Guardar

El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado al estado de reposo.

Quitar el salvapantallas

- ▶ Pulse la tecla de colgar  brevemente ... La pantalla vuelve al estado de reposo

Letra grande

Para mejorar la legibilidad, se puede ampliar el tamaño de los caracteres y símbolos en las listas de llamadas y en la agenda telefónica. Al hacerlo, en la pantalla solo se muestra una entrada y los nombres se acortan según sea necesario. Durante la marcación se muestra el número de llamada en grande.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Letra grande ▶ Cambiar
(= activado)

Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de colores.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Esquema color ▶ Aceptar ▶  Seleccione el esquema de color deseado ▶ Selección  = seleccionado)

Iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se desactiva cuando no se utiliza el terminal inalámbrico durante un cierto tiempo. Puede ajustar esta función de forma independiente para las situaciones **terminal inalámbrico en el soporte de carga** y **terminal inalámbrico fuera del soporte de carga**.

Normalmente, la pantalla se desconecta durante la comunicación. Puede desactivar esta función.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Pantalla ▶ Aceptar ▶ Iluminación ▶ Aceptar ▶  Seleccione la situación en estado de reposo (**En el cargador, Fuera del cargador, Estado de llamada**) ▶ Active/desactive la iluminación con  ▶ Guardar



Con la iluminación de la pantalla activada, la autonomía del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

Telefonía

Aceptación automática de llamada

Con la aceptación automática de llamada, el terminal inalámbrico acepta las llamadas entrantes al retirarlo del soporte de carga.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Resp. automática ▶ Cambiar
- = activado)

Independientemente de la configuración **Resp. automática**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

Códigos de marcado

Para transmitir números de teléfono es necesario que el código de marcado (de área y de país) esté guardado en el dispositivo.

Los códigos de marcado están predefinidos y también se pueden configurar en la estación base.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Códigos de área ▶ Aceptar ▶ Compruebe los códigos de marcado (pre)configurados

Modificar el número:

- ▶  Seleccione/cambie el campo de entrada ▶  Cambie la posición de entrada ▶  En caso necesario, borre el número ▶  Introduzca el número ▶ Guardar

Cambiar el nombre de una conexión (línea)

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Conexiones ▶ Aceptar ... Se muestran todas las conexiones (líneas) disponibles ▶  Seleccione la conexión ▶ Aceptar ▶  Nombre de conexión ▶ Aceptar ▶  Borre el nombre actual ▶  Introduzca el nombre nuevo ▶ Guardar

Asignar terminales inalámbricos a una conexión (línea)

A una conexión se le pueden asignar varios terminales inalámbricos. Las llamadas entrantes al número de teléfono de una determinada conexión se desvían a todos los terminales inalámbricos que dicha conexión tiene asignados.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Conexiones ▶ Aceptar ▶  Seleccione la conexión ▶ Aceptar ▶ Termin. asignados ... Se muestran todos los terminales inalámbricos registrados ▶  Seleccione el terminal inalámbrico ▶ Cambiar = el terminal inalámbrico está asignado)

Mostrar el estado de la conexión telefónica

Mostrar estado del sistema

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Diagnóstico ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar . . . Se muestra el estado del sistema (Aceptar o Error)

Mostrar información sobre la causa del error en caso de error del sistema: ▶ **Detalles**

Mostrar estado de la línea

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Diagnóstico ▶ Aceptar ▶ Línea ▶ Aceptar . . . Se muestra la siguiente información de estado: Estado de la línea, Estado de la línea, Desvío de llamadas

Mostrar más información (en función del estado): ▶ **Detalles**

Ejemplo: **Estado de la línea = Error**, en **Detalles** puede ver información adicional sobre el tipo de error



Los datos de estado solo se actualizan al abrir el menú correspondiente. Si el estado cambia durante la visualización, los datos no se actualizan.

Mostrar los mensajes de estado en la pantalla en estado de reposo

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Telefonía ▶ Aceptar ▶ Diagnóstico ▶ Aceptar ▶ Notificaciones ▶ Aceptar ▶  Sistema / Línea ▶  Seleccione Activado o Desactivado ▶ Guardar

Si hay una indicación de estado activada, los mensajes correspondientes se muestran en la pantalla en estado de reposo. Si hay varios mensajes actuales, se muestra el mensaje con la prioridad más alta, p. ej., **Error del sistema** o **Error en la línea** antes que **Desvío de llamadas activado**.

Sistema

Restablecer el terminal inalámbrico

Restablecer los ajustes y los cambios personales realizados.

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Reiniciar el terminal ▶ Aceptar ▶ Confirme con Sí ... Se restablecen los ajustes del terminal inalámbrico



El restablecimiento **no** afecta a los siguientes ajustes:

- El registro del terminal inalámbrico en la estación base
- Fecha y hora
- Las entradas de la agenda telefónica y de las listas de llamadas

Actualización del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico admite la actualización del firmware mediante la conexión inalámbrica DECT a la estación base/al router (SUOTA = Software Update Over The Air).



La estación base es compatible con esta función y está conectada a Internet.

El dispositivo comprueba si hay disponible un nuevo firmware para el terminal inalámbrico. En caso de haberlo, se mostrará un mensaje.

- ▶ Inicie la actualización del firmware con Sí.

Iniciar manualmente la actualización de firmware

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Actualizar terminal ▶ Aceptar ▶ Actualizar ▶ Aceptar ... Si hay un firmware nuevo, se inicia la actualización



El proceso de actualización puede durar hasta 30 minutos. Durante este tiempo, solo se puede hacer un uso restringido del terminal inalámbrico.

Comprobar la versión de firmware

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Actualizar terminal ▶ Aceptar ▶ Versión actual ▶ Aceptar ... Se muestra la versión de firmware del terminal inalámbrico

Cambiar el PIN de la estación base

Proteger los ajustes del sistema del dispositivo mediante un PIN. Deberá introducir el PIN de la estación base, por ejemplo, para registrar o dar de baja un terminal inalámbrico o para restablecer al estado de suministro.

Cambiar el PIN de la estación base, de 4 dígitos, del dispositivo (estado de suministro: 0000):

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ PIN de la base ▶ Aceptar ▶  Introduzca el PIN actual del sistema ▶ Aceptar ▶  Introduzca el nuevo PIN del sistema ▶ Guardar

Mostrar la versión de la estación base

Mostrar la información de hardware y software de la estación base (Firmware, EEPROM, Hardware).

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Versión de la base ▶ Aceptar

Restablecer la estación base al estado de suministro

- ▶  ▶ Configuración ▶ Aceptar ▶ Sistema ▶ Aceptar ▶ Restablecer base ▶ Aceptar ▶ Confirme con Sí

Configuración en la interfaz de usuario web

Fecha y hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador. La fecha y la hora se sincronizan entre la estación base y el terminal inalámbrico.



En el dispositivo está guardada la dirección de un servidor horario en Internet. De este se toma la fecha y la hora, siempre que el dispositivo esté conectado a Internet y que se haya activado la sincronización con el servidor horario. Los ajustes realizados manualmente se sobrescriben.

► Configuración ► Sistema ► Fecha y Hora

Formato de hora 24h: ► Ajuste el formato de hora deseado con el botón

= formato de 24 horas, p. ej., 10:00, 18:00

= formato de 12 horas, p. ej., 10:00 AM, 06:00 PM

Zona horaria: ► Seleccione el uso horario en el que utiliza el dispositivo

Usar hora de la red: En el dispositivo está guardada la dirección de un servidor horario en Internet o en la red local. Por norma general, la fecha y la hora se toman de este servidor horario siempre que el dispositivo esté conectado a la red y que la sincronización con el servidor se haya activado (= activado).

En la interfaz de usuario web se muestra el momento de la última sincronización, así como la fecha y la hora actuales.

Ajustar la hora manualmente:

► Desactive la función con el botón (= desactivada)

► Ajustar manualmente la fecha y la hora

Guardar la configuración: ► **Guardar**

Telefonía

Administrar equipos de telefonía

Equipos de telefonía son, por ejemplo, terminales inalámbricos DECT o repetidores DECT.

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Dispositivos telefónicos** ... en las áreas **Terminales DECT** y **Repetidor DECT** se muestran los equipos de telefonía registrados con la siguiente información:

Nombre	Nombre interno del equipo. El nombre del propio equipo se genera durante la puesta en servicio y se muestra en el encabezado de la pantalla en estado de reposo
Nº interno	Número de teléfono interno del equipo
Número de salida	Número de teléfono para llamadas salientes
Número de entrada	Número(s) de teléfono para llamadas entrantes
Firmware	Versión del firmware instalado actualmente en el equipo, si se conoce

Añadir un equipo:

- ▶ **Añadir** ... Se inicia el asistente **Dispositivos** ▶ Seleccione el tipo de equipo (**Terminal DECT**) ▶ **Siguiente**

El resto de la configuración depende del tipo de equipo seleccionado. El asistente de equipos le guiará por todos los pasos posteriores. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Editar un equipo: ▶ Junto a la entrada, haga clic en 

Borrar un equipo: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Confirme la pregunta con **Sí**

Ajustar Configuración de mensajes (MWI)

(MWI = Message Waiting Indicator)

Si la función está activada, la tecla de mensajes  parpadea cuando se recibe un nuevo mensaje de voz. Especifique para qué contestador automático se señalizan los nuevos mensajes de voz entrantes a través de la tecla de mensajes. Este ajuste se realiza para terminales inalámbricos DECT. En cada caso solo se puede configurar un contestador automático para MWI.

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Dispositivos telefónicos** ▶ Junto a la entrada de un terminal inalámbrico DECT, haga clic en  ... en **Configuración de mensajes (MWI)** se enumeran los contestadores automáticos locales y de red configurados
- ▶ De ser preciso, seleccione otro contestador automático o **No hay selección** ( = seleccionado)

Definir equipo de telefonía estándar

El equipo de telefonía estándar se utiliza cuando se inicia una llamada desde la interfaz de usuario web, p. ej., en la pantalla de resumen, desde la agenda telefónica o la lista de llamadas.

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Ajustes avanzados** ▶ **Dispositivo de telefonía por defecto** ▶ Seleccione el equipo deseado ( = seleccionado)

Configurar conexiones

Para poder hacer llamadas, necesita al menos una cuenta VoIP (conexión) con un proveedor de telefonía por Internet. Puede proporcionársela un proveedor o una centralita. Para iniciar sesión recibirá datos de acceso (nombre de usuario, nombre de registro, contraseña, etc.).

Cada equipo de telefonía debe tener asignada al menos una conexión. Los equipos pueden tener diferentes conexiones para llamadas entrantes y salientes.

Mostrar conexiones

►  **Configuración** ►  **Telefonía** ► **Conexiones** ... Se enumeran las conexiones configuradas con la siguiente información:

Nombre	Nombre de la conexión; el nombre de la conexión se crea al configurar la conexión y se puede cambiar.
Proveedor	Proveedor de telefonía que proporciona la conexión
Números de teléfono	Números de teléfono disponibles para la conexión
Estado	Estado de la conexión (Registrado/No registrado)
Activación	 = la conexión está desactivada/activada Si durante un tiempo no va a necesitar una conexión, puede desactivarla.



El estado del registro se actualiza dinámicamente.

Si todos los datos se han introducido correctamente, se tarda entre tres y diez segundos en mostrar la línea como **Registrado**.

Añadir una nueva conexión

Para configurar las conexiones VoIP, Gigaset proporciona perfiles de proveedor en los que los parámetros básicos están ajustados según el proveedor. Solo tiene que introducir los datos de acceso. Si para su proveedor no hay ningún perfil, realice la configuración manualmente.

Para configurar conexiones puede utilizar el asistente **Conexión SIP**.



Necesitará los datos de acceso de un proveedor de telefonía IP (nombre de usuario, nombre de registro, contraseña, etc.).

►  **Asistentes** ► **Conexión SIP**

o bien: ►  **Configuración** ►  **Telefonía** ► **Conexiones** ► **Añadir**

El asistente le guía paso a paso por todas las tareas de configuración necesarias.

Editar/borrar conexiones

►  **Configuración** ►  **Telefonía** ► **Conexiones** ... Se enumeran las conexiones configuradas

Editar conexión: ► Junto a la entrada, haga clic en  ► Realice los cambios ► **Guardar**

Borrar conexión: ► Junto a la entrada, haga clic en  ► Confirme con **Ok**

Sistema

País

El país está preestablecido en función de la configuración del sistema. La selección se utiliza para ajustes específicos del país. Si va a utilizar el equipo en otro país, cambie la configuración predefinida.

- ▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **País** ▶ Seleccione el país deseado ▶ **Guardar**

Actualizar el firmware

Cuando haya disponible nuevo firmware para el dispositivo, recibirá un mensaje.

En la interfaz de usuario web: en el widget **Estado del sistema** en la pantalla de resumen

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Actualizar y Restaurar** ▶ **Actualizar firmware**

Ejecutar automáticamente la actualización del firmware

Si la opción **Actualización automática del firmware** está activada, la actualización del firmware se ejecuta automáticamente cuando hay una nueva versión disponible.

- ▶ Active/desactive **Actualización automática del firmware** con el botón ( = activado)

Ejecutar manualmente la actualización del firmware

Se muestra la versión de firmware actualmente instalada.

- ▶ Haga clic en **Comprobar** ... Se comprueba si hay un firmware más reciente

Si hay nuevo firmware: ▶ Descargue e instale la actualización del firmware

Actualizar el firmware con un archivo

Necesita un archivo de firmware.

- ▶ Arrastre el archivo desde el sistema de archivos hasta el área **Cargar archivo**

o bien: ▶ Haga clic en **Examinar archivo** ▶ Seleccione el archivo de firmware en el sistema de archivos ▶ **Subir** ... El archivo se carga en el dispositivo ▶ **Actualizar** ... Se inicia la actualización



La actualización de firmware puede tardar unos minutos. Durante el proceso no se puede utilizar el dispositivo. Una vez finalizada la actualización, el dispositivo pasa al estado de reposo.

Guardar y restablecer la configuración

Guardar los datos del dispositivo en el PC y, si es necesario, volver a cargarlos en el dispositivo.

En la interfaz de usuario web

▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Actualizar y Restaurar** ▶ **Guardar y Restaurar**

Guardar y restablecer la configuración de equipos:

Guardar: ▶ Haga clic en **Descargar** ▶ Seleccione la ubicación de almacenamiento en el sistema de archivos ▶ **Guardar** ... La información se guarda como archivo ZIP

Configuración predeterminada para nombres de archivo: settings.zip

Restablecer: ▶ Arrastre el archivo ZIP guardado desde el sistema de archivos hasta el área situada junto a **Restaurar ajustes**

o bien: ▶ **Examinar archivo** ▶ Seleccione el archivo ZIP en el sistema de archivos ▶ **Abrir**

Reiniciar el sistema

▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Reiniciar y Restablecer** ▶ Haga clic en **Reiniciar** ▶ Confirme la pregunta con **Reiniciar** ... El dispositivo se reinicia, está temporalmente fuera de servicio

Una vez finalizado el proceso vuelve a aparecer la página de registro. El dispositivo se encuentra en estado de reposo.

Restablecer el dispositivo al estado de suministro

▶  **Configuración** ▶  **Sistema** ▶ **Reiniciar y Restablecer** ▶ Haga clic en **Restablecer** ▶ Confirme la pregunta con **Restablecer** ... Se restablecen todos los ajustes

Configuración avanzada

Telefonía

Códigos de área y de país

Si llama a la red fija, es posible que tenga que marcar el código de área incluso para llamadas locales (en función del proveedor). Especifique que el código de área se anteponga automáticamente en todas las llamadas VoIP en la misma área local y en las llamadas nacionales de larga distancia. Esto significa que el código se antepondrá a todos los números de teléfono que no empiecen por 0 (incluso al marcar números de la agenda telefónica y de otras listas).

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Gestión de Números ▶ Códigos de área
- ▶ En el menú de selección, seleccione el país en el que se está utilizando el dispositivo ... El código internacional y nacional se introduce entonces en los campos **Prefijo** y **Código de área**

Internacional

Prefijo Prefijo para código internacional. Valor: máx. 4 dígitos, 0-9

Código de área Código internacional. Valor: máx. 4 dígitos, 0-9

Ejemplo "Gran Bretaña": **Prefijo** = 00, **Código de área** = 44

Nacional

Prefijo Prefijo del código de área. Valor: máx. 4 dígitos, 0-9. Estos dígitos se anteponen al código de área para las llamadas nacionales de larga distancia.

Nacional Código de área de su localidad (según el país/proveedor).
Valor: máx. 8 dígitos, 0-9

Ejemplo "Londres": **Prefijo** = 0, **Código de área** = 207

Guardar los ajustes: ▶ **Guardar**

Código de acceso externo

Si utiliza el dispositivo en una centralita, es posible que tenga que marcar un código de acceso externo para llamadas externas (p. ej., "0"). Si guarda el código de acceso externo en la configuración, se antepondrá automáticamente cada vez que realice una llamada externa. El ajuste se aplica a todos los equipos telefónicos registrados.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Planes de marcación ▶ Gestión de Números ▶ Código de acceso

- Introducir el código de acceso externo: ▶ Introduzca el código de acceso externo ajustado en la centralita
- Activar la función: ▶ Active la función con el botón ( = activada)
- Identificar números de teléfono internos: ▶ Seleccione las cifras que se utilizan para números de teléfono internos en el menú **Longitud de los números internos**
El código de acceso externo solo se antepone si el número de teléfono introducido tiene más cifras.
- Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Reglas de marcación

Puede utilizar reglas de marcación para especificar qué conexión debe utilizarse siempre para marcar determinados números de teléfono.

Administrar reglas de marcación

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Planes de marcación** ... Las reglas de marcación existentes se muestran ordenadas por número de teléfono

Filtrar una lista:

- ▶ Introduzca los criterios de filtración en el campo de texto **Filtrar por número o comentario**
Por número de teléfono: Introduzca las cifras iniciales de los números de teléfono
Por comentario: Introduzca las letras que aparecen en un comentario
- ▶ Haga clic en  ... Se muestran solo las entradas coincidentes

Editar regla de marcación:

- ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Cambie los ajustes ▶ **Guardar**

Borrar regla de marcación:

- ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Confirme con **Ok**

Crear una nueva regla de marcación

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Planes de marcación** ▶ **Añadir** ▶ Introduzca el número de teléfono ▶ Especifique si se ha de anteponer el código de área al número de teléfono ( = activado) ▶ Seleccione la conexión a través de la cual se ha de marcar el número de teléfono ▶ Active la regla de marcación con el botón ( = activada) ▶ Introduzca la descripción para la regla de marcación ▶ **Guardar** ... La regla de marcación se añade a la lista

Activar/desactivar una regla de marcación

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Planes de marcación ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ▶ Active/desactive la regla de marcación con el botón ( = activada) ▶ Guardar

Ajustar el servidor STUN

Si ha descargado del servidor de configuración de Gigaset el perfil de su proveedor de VoIP, los ajustes para STUN ya están preasignados (STUN = Session Traversal Utilities for NAT). El dispositivo puede determinar su dirección pública mediante STUN. El dispositivo necesita esta dirección para poder recibir los datos de voz del interlocutor.

Aunque su dispositivo esté conectado a un router con NAT (Network Address Translation) y/o a un firewall, puede ser que tenga que realizar algunos ajustes para que su dispositivo esté disponible en Internet (es decir, para que sea direccionable). Las direcciones IP de los interlocutores en la LAN se ocultan tras la dirección IP pública común del router a través de NAT.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Telefonía ▶ Ajustes avanzados ▶ Servidor STUN

Activar STUN ▶ Active/desactive la función con el botón ( = activada)

Dirección del servidor STUN ▶ Introduzca el nombre DNS (completo) o la dirección IP del servidor STUN en Internet seguido del número de puerto (p. ej., publicstun:3478)

Guardar la configuración: ▶ Guardar



El servidor STUN se configura en todo el sistema. Para habilitar el uso de una conexión VoIP externa, es necesario activar la función **Soporte ICE** para la conexión. Esto sucede automáticamente con aquellas conexiones que se configuran a través de un perfil de proveedor. Si es necesario, póngase en contacto con su proveedor SIP para obtener más información sobre la configuración de un servidor STUN.

Audio

Calidad de voz

La calidad de voz de las llamadas VoIP depende principalmente del códec utilizado para la transmisión y del ancho de banda disponible de la conexión de red. Con un códec “mejor” (mejor calidad de voz) se deben transmitir más datos, es decir, se requiere una conexión de red con mayor ancho de banda.

Puede modificar la calidad del sonido seleccionando el códec de voz que debe utilizar su dispositivo y especificando el orden en el que se deben sugerir los códecs al establecer una conexión VoIP. El códec finalmente utilizado se negocia al establecerse la conexión entre el emisor y el receptor.

Se ofrecen dos niveles de calidad con ajustes estándar: uno optimizado para anchos de banda bajos y otro optimizado para anchos de banda altos. Puede cambiar los códecs asignados o componer su propia preferencia de códecs.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Telefonía** ▶ **Audio** ▶ **Calidad de voz** ... Las conexiones configuradas se muestran con nivel de calidad y códecs empleados ▶ Haga clic en  junto a la entrada
- ▶ Seleccione el nivel de calidad con los botones (**Ancho de banda alto / Ancho de banda bajo / Preferencia de códecs propia**) ... El botón del nivel de calidad seleccionado se marca en naranja, los códecs empleados se muestran de acuerdo con la selección en las listas **Codecs seleccionados** y **Codecs disponibles**

Codecs seleccionados Contiene los códecs asignados al nivel de calidad

Codecs disponibles Contiene los códecs disponibles en el dispositivo pero no asignados al nivel de calidad

- Eliminar códec: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ... El códec se traslada de la lista **Codecs seleccionados** a la lista **Codecs disponibles**
- Añadir códec: ▶ Junto a la entrada, haga clic en  ... El códec se traslada de la lista **Codecs disponibles** a la lista **Codecs seleccionados**
- Modificar el orden de los códecs: ▶ Arrastre una entrada en la lista **Codecs seleccionados** hacia arriba o hacia abajo
- Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Selección del tono de llamada

Los tonos (p. ej., el tono de marcación, el tono de llamada o el tono de aviso de llamada en espera) son específicos del país o bien diferentes según la región. Por norma general, la selección se realiza dependiendo del país ajustado. Puede modificar este ajuste.



El país se define con el asistente de configuración del sistema y se puede cambiar en el menú **Configuración – Sistema – País**.

El ajuste para **Seleccionar tonos de línea** no afecta al país ajustado para el sistema.

En la interfaz de usuario web

► **Configuración** ► **Telefonía** ► **Audio** ► **Seleccionar tonos de línea** ► En el menú de selección **Esquema de tonos**, seleccione el país cuyo esquema de tono de llamada quiere utilizar

Al introducir un número de teléfono para la preparación de la marcación se emite de serie un tono de marcación.

Aprovisionamiento

El servidor de aprovisionamiento de Gigaset proporciona actualizaciones de software, archivos de voz y ajustes de equipos mediante perfiles de proveedor.

Dirección del servidor estándar: <http://profile.gigaset.net/device/%DVID/>

El sistema puede adaptarse a las necesidades específicas de la empresa importando un perfil de aprovisionamiento individual. Se pueden añadir o eliminar funciones.

Para ello, debe configurarse un servidor de aprovisionamiento propio con un perfil de aprovisionamiento individual. Información al respecto → wiki.gigaset.com

En la interfaz de usuario web

► **Configuración** ► **Sistema** ► **Aprovisionamiento** ► Introduzca en el campo **Servidor datos (URL)** la URL completa del servidor de aprovisionamiento

Iniciar el aprovisionamiento: ► Haga clic en **Inicio**



La instalación de un perfil de aprovisionamiento defectuoso puede inutilizar el dispositivo.



De manera estándar se utiliza el perfil de aprovisionamiento del servidor de aprovisionamiento de Gigaset. Si restablece el dispositivo a los ajustes de fábrica, este perfil se vuelve a instalar.

Perfil VoIP

Al configurar las conexiones, puede elegir entre varios perfiles de proveedor en los que están preestablecidos los ajustes específicos del proveedor.

Haga que los perfiles se actualicen automáticamente si se produce algún cambio en la configuración.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Sistema ▶ Perfil VoIP ▶ Active/desactive la función con el botón  = activada)

Red

Red local (LAN)

Por defecto, el dispositivo se integra automáticamente en la red local. Solo tiene que conectar el dispositivo a la red (por ejemplo, a través de un router), la dirección IP se asigna automáticamente y se adoptan los demás ajustes de red.

Si necesita una configuración diferente para su red, puede realizarla manualmente.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Red ▶ LAN ▶ Interfaz LAN

Configurar la red manualmente

- | | |
|---------------------------------|---|
| Tipo de dirección IP | ▶ Seleccione Estática |
| Dirección IP | ▶ Introduzca la dirección IP deseada
Debe estar dentro del rango de direcciones válido de la pasarela estándar y la máscara de subred utilizada. |
| Máscara de red | ▶ Introduzca la máscara de subred utilizada en la red
La máscara de subred determina cuántas partes de la dirección IP se utilizan para el direccionamiento del dispositivo y cuántas para la red. |
| Pasarela estándar | ▶ Introduzca la dirección IP de la pasarela estándar
Suele ser normalmente un router o switch en la red. |
| Servidor DNS preferido | ▶ Introduzca la dirección IP del servidor DNS utilizado en la red
El servidor DNS asigna direcciones IP a nombres de dispositivos. |
| Servidor DNS alternativo | Opcional (solo en la interfaz de usuario web):
▶ Introduzca la dirección IP de un segundo servidor DNS utilizado en la red |

VLAN

VLAN (Virtual Local Area Network) divide una red física en varias redes virtuales. Active VLAN si su dispositivo se encuentra en una red local dividida en subredes virtuales. En una VLAN “etiquetada”, los paquetes de datos se asignan a cada una de las subredes mediante etiquetas (marcas) que contienen un identificador de VLAN y la prioridad de VLAN, entre otros datos. El identificador de VLAN identifica la subred. La prioridad de VLAN permite priorizar distintos datos, como el transporte preferido para los datos de voz.

Guardé el identificador de VLAN y la prioridad de VLAN en la configuración del dispositivo. Solicite estos datos a su proveedor de VLAN.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Red** ▶ **LAN** ▶ **VLAN** ▶ Active/desactive **Etiquetado VLAN**
(LAN = activado; No = desactivado)

Otros ajustes

Identificador VLAN (LAN) Identificador de la red virtual de la interfaz LAN;
valores admisibles: 0 – 4094

Prioridad VLAN (LAN) Prioridad de VLAN de la red virtual de la interfaz LAN;
valores admisibles: 0 – 7

Guardar los ajustes: ▶ **Guardar**



Si introduce valores para la configuración de la VLAN que no coinciden con los de su red local, no podrá acceder al dispositivo ni a la interfaz de usuario web. En este caso, restablezca los ajustes de fábrica del equipo.

Activar/desactivar Link Layer Discovery Protocol

El Link Layer Discovery Protocol (protocolo LLDP) permite a los equipos de distintos proveedores intercambiar información con dispositivos vecinos conectados directamente, por ejemplo, para localizar problemas o gestionar la red. Active el LLDP si utiliza en su red equipos de diferentes proveedores.

En la interfaz de usuario web

- ▶  **Configuración** ▶  **Red** ▶ **LAN** ▶ Active/desactive **Link Layer Discovery Protocol (LLDP)** con el botón ( = activado) ▶ Introduzca el valor para **Intervalo de paquetes** (intervalo de transmisión de paquetes LLDP) (predeterminado: 60 s)

Quality of Service (QoS)

La calidad de sonido depende de la prioridad de los datos de voz en la red. La priorización de los paquetes de datos VoIP se lleva a cabo con la ayuda del protocolo QoS DiffServ (= Differentiated Services). DiffServ define una serie de clases para la calidad de servicio y, dentro de estas clases, diferentes niveles de prioridad con sus respectivos procedimientos de priorización específicos.

Puede introducir diferentes valores QoS para paquetes SIP y RTP. Los paquetes SIP contienen datos de señalización, mientras que RTP (Real-time Transport Protocol) se utiliza para la transmisión de datos de voz.

En la interfaz de usuario web

►  **Configuración** ►  **Red** ► **LAN** ► **Calidad de Servicio (QoS)** ► Introduzca los valores QoS deseados en los campos **SIP ToS / DiffServ** y **RTP ToS/DiffServ** (rango de valores: 0 hasta 63)

Valores habituales para VoIP (configuración estándar):

SIP	34	Clase de servicio alta para una rápida conmutación del flujo de datos (secuencia acelerada)
RTP	46	Clase de servicio máxima para un rápido encaminamiento de los paquetes de datos (encaminamiento acelerado)



No modifique estos valores sin antes ponerse en contacto con su operador de red. Un valor superior no implica siempre mayor prioridad. El valor determina la clase de servicio, no la prioridad. El respectivo procedimiento de priorización utilizado corresponde a los requisitos de esta clase y no es necesariamente adecuado para la transmisión de datos de voz.

Seguridad de red

Configurar la autenticación HTTP

La autenticación HTTP autoriza a un usuario a acceder a la interfaz de usuario web del dispositivo introduciendo un nombre de usuario y una contraseña.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Red ▶ Seguridad ▶ Autenticación HTTP ▶ Introduzca el HTTP Digest - Nombre de usuario ▶ Introduzca la HTTP Digest - Contraseña ▶ Guardar

Administrar certificados

El dispositivo admite el establecimiento de conexiones de datos seguras (cifradas) en Internet con el protocolo de seguridad TLS (Transport Layer Security). Con TLS, el cliente (el dispositivo) identifica el servidor mediante certificados. Los certificados se utilizan para certificar la identidad electrónica de los interlocutores de la comunicación. Estos certificados deben estar guardados en el dispositivo.

Hay certificados de servidor y de cliente. Los certificados de servidor se utilizan para autenticar al operador de un sitio web por parte del cliente. Con un certificado de cliente, este se identifica como autorizado para acceder al sitio web de un servidor.

Certificados de servidor

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Red ▶ Seguridad ▶ Certificados ... Se enumeran los certificados actualmente instalados

Tipo: CA El certificado está confirmado por una autoridad de confianza (Autoridad de Certificación).

Tipo: Inválido El certificado no está confirmado por una autoridad de confianza.

Mostrar información detallada del certificado:

- ▶ Haga clic junto al nombre del certificado en  ▶ Detalles

Borrar certificado:

- ▶ Haga clic junto al nombre del certificado en  ▶ Eliminar

Cargar un nuevo certificado

- ▶ Arrastre el archivo del certificado desde el sistema de archivos de su ordenador hasta el área situada junto a **Cargar archivos**

o bien: ▶ **Examinar archivo** ▶ Seleccione el archivo del certificado en el sistema de archivos ▶ **Cargar archivos**

Si ha subido certificados adicionales, junto a **Uso de la memoria** se muestra la memoria utilizada.

Certificados de cliente

Para un certificado de cliente necesita un archivo de clave privada además del archivo de certificado.

En la interfaz de usuario web

▶  **Configuración** ▶  **Red** ▶ **Seguridad** ▶ **Certificado de cliente** ... Se enumeran los certificados actualmente instalados ▶ Suba el certificado de cliente como se describe arriba

Cargar clave privada:

▶ Arrastre el archivo de la clave privada desde el sistema de archivos de su ordenador hasta el área situada junto a **Cargar archivos**

o bien: ▶ **Examinar archivo** ▶ Seleccione el archivo de la clave privada en el sistema de archivos ▶ **Cargar archivos**

Si la clave privada está protegida mediante contraseña, se indicará y podrá cambiarse en caso necesario.

Servidor HTTP

Configurar el acceso a la interfaz de usuario web del dispositivo.

En la interfaz de usuario web

►  Configuración ►  Red ► Ajustes avanzados ► Servidor HTTP ► Realice los ajustes

Tipo de conexión HTTP

Cómo se puede acceder a la interfaz de usuario web:

HTTPS: Solo a través de una conexión segura

HTTP: Solo a través de una conexión no segura

HTTP + HTTPS: Las dos opciones son posibles

Puerto HTTP

Puerto a través del cual se establece la conexión con HTTP (predeterminado: 80)

Puerto HTTPS

Puerto a través del cual se establece la conexión con HTTPS (predeterminado: 443)

Cierre de sesión automático

Periodo tras el cual un usuario se desconecta automáticamente de la interfaz de usuario web si no realiza ninguna entrada

Nombre del dispositivo en red

Nombre del dispositivo tal y como se utiliza en la red; este nombre puede diferir del nombre de dispositivo definido en los ajustes del dispositivo

Guardar la configuración:

► **Guardar**

Servidor proxy HTTP

Si la conexión en la red se establece a través de un servidor proxy, debe introducir aquí los datos.

En la interfaz de usuario web

►  Configuración ►  Red ► Ajustes avanzados ► Servidor proxy HTTP ► Realice los ajustes

Dirección del servidor proxy

Dirección IP del servidor proxy HTTP

Puerto del servidor proxy

Puerto a través del cual se establece la conexión con el servidor proxy HTTP

Guardar la configuración:

► **Guardar**

Información de estado y diagnóstico

Información del sistema

Mostrar información sobre la configuración y el estado del sistema.

En la interfaz de usuario web

►  Configuración ►  Servicio ► Estado del sistema ► Configuración IP

Nombre del dispositivo en red	Nombre del dispositivo en la red local. Este puede ser distinto del nombre interno del dispositivo que se muestra en la pantalla.
Dirección MAC de LAN	Dirección de hardware de la interfaz LAN del dispositivo, 12 dígitos.
Dirección IP de LAN	Dirección IP del dispositivo en la red local
RFPI	Radio Fixed Part Identity de la estación base. El RFPI es el identificador único de un sistema DECT.
MAC ID	Se compone de la dirección MAC de 12 dígitos y de un código de 4 dígitos. Lo programa el fabricante y hace que el equipo sea identificable de forma única para determinados servicios, p. ej., el redireccionamiento (encaminamiento URL) o la concesión de licencias.
Puerto LAN	Especificación técnica de la conexión LAN, p. ej., 100 MBit full duplex

►  Configuración ►  Servicio ► Estado del sistema ► Software

Versión firmware	Firmware instalado actualmente en el dispositivo
Variante firmware	Variante del firmware, normalmente: Gigaset IP BASE
Arranque	Número de procesos de arranque en relación con el tiempo total de funcionamiento
Reinicios	Número de procesos de arranque que han sido iniciados con la función Reiniciar
Tiempo total de funcionamiento	Tiempo total de funcionamiento del equipo desde la puesta en servicio
Tiempo de funcionamiento	Tiempo de funcionamiento desde el último arranque del sistema

▶  Configuración ▶  Servicio ▶ Estado del sistema ▶ Fecha y Hora

Hora	Hora actual
Fecha	Fecha actual
Servidor horario	URL del servidor horario utilizado
Última sincronización	Momento de la última sincronización de la fecha y la hora con el servidor horario

▶  Configuración ▶  Servicio ▶ Estado del sistema ▶ Estado de conexión

Nombre de las conexiones configuradas	Estado de registro de la conexión con el proveedor: Registrado / No registrado
---------------------------------------	--

▶  Configuración ▶  Servicio ▶ Estado del sistema ▶ Estado dispositivo

Nombres de los equipos telefónicos configurados	Estado de registro del equipo: Registrado / No registrado
---	---

Medios auxiliares para el diagnóstico

Registros del sistema

Cargar registros del sistema del dispositivo al PC

Durante el funcionamiento, el dispositivo guarda información sobre determinados procesos del dispositivo (eventos, cambios de configuración, errores) en los registros del sistema (SysLog). Puede descargar esta información a un PC para que el personal de servicio pueda utilizarla.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Servicio ▶ Diagnóstico ▶ Descargar logs del sistema ▶ Haga clic en **Guardar en el PC** ▶ Seleccione la ubicación de almacenamiento en el sistema de archivos ▶ **Guardar** ... La información se guarda como archivo ZIP
Configuración predeterminada para nombres de archivo: diagnostics_data.zip

Configurar el registro del sistema con Remote Syslog

La información recopilada en los registros del sistema se puede enviar a un servidor SysLog. Si la función está activada, los registros del sistema se transfieren continuamente al servidor SysLog.

En la interfaz de usuario web

- ▶  Configuración ▶  Servicio ▶ Diagnóstico ▶ Registro del sistema ▶ Active/desactive Remote SysLog con el botón ( = activado) ▶ Introduzca en el campo de texto la URL completa del servidor SysLog seguida del número de puerto (p. ej., www.mysyslogserver.net:514) ▶ **Guardar**



Los registros del sistema pueden incluir también datos personales, como la dirección IP.

Grabaciones PCAP

PCAP (Packet Capture) es un programa que permite grabar las actividades del sistema durante un determinado periodo de tiempo con fines de diagnóstico.



Con líneas SIP no encriptadas, también puede haber datos de voz en las grabaciones PCAP.

En la interfaz de usuario web

► Configuración ► Servicio ► Diagnóstico ► Captura PCAP

Iniciar la grabación: ► Haga clic en **Iniciar**

Finalizar la grabación: ► Haga clic en **Detener**

Guardar la grabación: ► **Descargar** ► Seleccione la ubicación de almacenamiento en el sistema de archivos ► **Guardar** ... La información se guarda como archivo ZIP

Configuración predeterminada para nombres de archivo:
pcap_normal_homeip_<date+time>_decrypted.zip

Reinicio automático

Para limitar el tamaño de los registros del sistema se puede programar un reinicio automático a intervalos regulares. De este modo, los registros del sistema se ponen a cero. Con cada reinicio, los registros antiguos se archivan hasta un determinado tamaño/número.

En la interfaz de usuario web

► Configuración ► Servicio ► Diagnóstico ► Reiniciar ► Active/desactive el reinicio automático con el botón (= activado) ► Seleccione el día (= seleccionado) ► Ajuste la hora con los botones y ► **Guardar**

Asistencia

La página **Soporte** contiene enlaces importantes e información sobre las licencias de software empleadas, así como sobre la protección de datos.

En la interfaz de usuario web

▶  **Configuración** ▶  **Servicio** ▶ **Soporte**

Enlaces al portal de servicio de Gigaset, a los manuales de instrucciones y a la Wiki:

▶ **Asistencia a cliente**

Mostrar las licencias de código abierto utilizadas en el software:

▶ **Licencias de software**

Mostrar la información sobre la protección de datos:

▶ **Protección de datos y seguridad de la información**

Anexo

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset

www.gigaset.com/service.



Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?

Nos ponemos encantados a su disposición ...

... online:

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

... por teléfono:

donde podrán darle información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea de Servicio España (+34) 910 920 931

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede dar lugar a la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el periodo de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Para preguntas relacionadas con su acceso VoIP, por favor contacte con su proveedor de servicio.

Certificado de garantía

A menos que se indique lo contrario, el garante (denominado en lo sucesivo «Gigaset Communications») concede al consumidor (cliente), sin perjuicio de sus derechos legales frente al vendedor en cuanto a defectos, una garantía de durabilidad en los términos y condiciones establecidos a continuación (disposiciones de garantía). Los derechos de garantía del cliente no se ven limitados por esta garantía. El uso de los derechos de garantía es gratuito. Esta garantía representa una obligación por parte del garante, además de los derechos de garantía gratuita estipulados por ley en caso de reclamaciones por defectos.

Disposiciones de garantía:

- En caso de que los nuevos terminales (teléfonos, smartphones) y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos materiales en un plazo de 36 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. En cuanto a las piezas de desgaste (todas las piezas móviles que puede sustituir el propio cliente, como recambios, baterías, teclados, carcasas), esta garantía de durabilidad será válida durante 12 meses a partir de la fecha de adquisición.
- Esta garantía no se aplicará en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información de los manuales de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p. ej., instalación, configuración, descargas de software). Asimismo, se excluyen de la garantía los manuales y cualquier tipo de software que se hayan proporcionado en un soporte de datos separado.
- El recibo con fecha de compra constituye el certificado de garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse en un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications volverán a ser propiedad de Gigaset Communications.
- Esta garantía es válida para dispositivos nuevos adquiridos en la Unión Europea. Gigaset Communications reparará estos dispositivos o los sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. La empresa responsable de la garantía es Gigaset Communications GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante. Gigaset Communications no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni de la pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información. La obtención de una copia de seguridad es responsabilidad del cliente. La exención de responsabilidad no se aplica en caso de responsabilidad obligatoria, p. ej., según la Ley de responsabilidad de productos, en casos de premeditación, de negligencia grave, de ponerse en peligro su vida o la salud o de vulneración de obligaciones contractuales esenciales. La indemnización por daños y perjuicios para la vulneración de obligaciones contractuales esenciales se limita sin embargo a los daños contractuales típicos, previsibles, en la medida en que no exista premeditación o negligencia grave o puesta en peligro de la vida o la salud.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados.
- Gigaset Communications se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que la garantía no cubra el defecto. Gigaset Communications informará al cliente previamente de esta circunstancia.
- La modificación de las normas reguladoras de la carga de la prueba que perjudica al cliente no afectará a las normas precedentes.
- Esta garantía se rige por la legislación de la República Federal de Alemania, con exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG). Esta elección de ley no tiene por efecto privar al consumidor de la protección que le ofrecen las disposiciones que, en virtud de la ley del país en el que tiene su residencia habitual, no pueden ser derogadas por acuerdo (principio de favorabilidad).

Para solicitar el cumplimiento de esta garantía y ejecutarla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del garante. El número de teléfono se encuentra en nuestro portal de servicio en www.gigaset.com/service.

Indicaciones del fabricante

Declaración de conformidad

La telefonía digital denominada "Voz sobre IP" (VoIP) requiere de una conexión LAN IEEE 802.3.

Dependiendo de la interfaz de su red de telecomunicación, podría ser necesario un router/switch adicional.

Para más información, por favor contacte con su proveedor de Internet.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Gigaset Communications GmbH declara que los siguientes equipos de radiocomunicación cumplen la directiva 2014/53/UE:

S30852-S3061-XXXX / S30852-S3038-XXXX / S30852-S3061-XXXX / S30852-S3040-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S2870-XXXX / S30852-S3123-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

Si este producto también se importa a UK:

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que los siguientes tipos de equipos de radiocomunicación cumplen la directiva Radio Equipment Regulations 2017:

S30852-S3061-XXXX / S30852-S3038-XXXX / S30852-S3061-XXXX / S30852-S3040-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S2870-XXXX / S30852-S3123-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX

El texto completo de la declaración de conformidad británica está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

La dirección postal del importador es la siguiente: Gigaset Communications UK Ltd., 2 White Friars Chester, CH1 1NZ, Reino Unido

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Por tanto, garantizamos que todos nuestros productos se desarrollen de acuerdo con el principio de protección de datos a través del diseño de la tecnología ("Privacy by Design"). Todos los datos que recogemos se utilizan para mejorar nuestros productos tanto como sea posible. Garantizamos que sus datos estén protegidos y se utilicen solo para proporcionarle un servicio o producto. Sabemos qué camino recorren sus datos en nuestra empresa y garantizamos que ese recorrido se realice de forma segura, protegida y en consonancia con las normas de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental

Encontrará más información sobre nuestra política de respeto con el medio ambiente, en www.gigaset.com.



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y depositelas separadamente para su correcto tratamiento.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Datos técnicos

Baterías

Tecnología:	2 x AAA NiMH
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	750 mAh

Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de la antigüedad de las mismas y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos).

En estado de espera a llamada (horas)	320 / 190 *
Autonomía en conversación (horas)	17
Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas)	160 / 115*
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	8

* Función **Sin radiación** desactivada / función **Sin radiación** activada, sin iluminación de pantalla en estado de reposo

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	aprox. 1,5 W
Para mantener el estado de carga:	aprox. 0,5 W

Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera a llamada:	aprox. 2,0 W
Consumo de corriente máx.:	aprox. 5,0 W

Datos técnicos generales

1 x LAN	RJ45 10/100/1000 auto MDI/ MDIX
Tensión de alimentación	véase placa de características de la fuente de alimentación
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad relativa del aire

DECT

CATiq 1.0, CATiq 2.0, CATiq 2.1 y CATiq 3.0 (actualización de software "over the air")	admitido
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de emisión	1880-1900 MHz
Codificación	G.722, G.729, G.711 alaw, G.711 ulaw
Potencia de transmisión	10 mW de potencia media por canal, 250 mW de potencia de impulso
Alcance	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos

Fuente de alimentación del terminal inalámbrico

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro mercantil: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujiam361006, P.R. China Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro mercantil: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificación del modelo	C705 / C710
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	4 V
Corriente de salida	0,15 A
Potencia de salida	0,6 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 46 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante - solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,1 W

Fuente de alimentación de la estación base

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro mercantil: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China LEADER ELECTRONICS Registro mercantil: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwán
Identificación del modelo	C706 / C745
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	12 V
Corriente de salida	1 A
Potencia de salida	12 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 83 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	> 60 %
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

Tablas de caracteres

El conjunto de caracteres utilizado en el terminal inalámbrico depende del idioma configurado.

Introducir letras/caracteres

- ▶ Pulse varias veces la tecla correspondiente.
- ▶ Pulse la tecla almohadilla **[# **]** **brevemente** para cambiar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".
- ▶ Pulse la tecla almohadilla **[# **]** **prolongadamente** ... Se mostrarán los caracteres disponibles de manera consecutiva para elegir

Texto estándar

Pulse varias veces la tecla correspondiente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1]	1									
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5]	j	k	l	5						
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7]	p	q	r	s	7	ß				
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0]	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ←	0			

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea

Iconos

Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Intensidad de recepción, en función del número de barras 1 – 100 % (con Sin radiación apagado) blanco: Alcance máximo encendido; verde: Alcance máximo apagado
	rojo: no hay conexión con la estación base (con Sin radiación apagado)
	blanco: Alcance máximo encendido; verde: Alcance máximo apagado (con Sin radiación encendido)
	Estado de carga de la batería, en función de la longitud de la barra 0 – 100 % blanco: por encima del 11 %; rojo: por debajo del 11 %; parpadea en rojo: batería casi agotada (quedan aprox. 5 min de tiempo de conversación)
	Batería en carga (estado de carga actual): 0 % - 100 %
	Melodía desactivada
	Melodía "bip" activada
	Teclado bloqueado

Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
	Abrir la lista de rellamada
	Borrar texto
	Abrir la agenda telefónica
	Añadir número a la agenda telefónica

Iconos en la pantalla al señalar . . .

Icono	Significado
	Llamada externa
	Llamada interna
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	Conexión finalizada / no es posible establecer la conexión
	Llamada de recordatorio de una cita
	Llamada de recordatorio de un aniversario
	Alarma de despertador
	Temporizador

Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Llamadas perdidas
	Citas perdidas
	Mensajes de voz nuevos
	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
	Temporizador activado, indicación con cuenta atrás
	Vigilabebés activado
	Acción realizada (verde)
	Acción fallida (rojo)
	Información
	Pregunta (de seguridad)
	Por favor, espere...

Vista general del menú

Terminal inalámbrico

Abrir el menú principal: ► En el estado de reposo, pulse  o 

	Alarma	.....	→ p. 53
	Lista de llamadas	.....	→ p. 33
	Contestador		
	Escuchar mensajes	.....	→ p. 47
	Contestador en red	.....	→ p. 47
	Servicios de red		
	Desvío	.....	→ p. 32
	Funciones adicional.		
	Calendario	.....	→ p. 50
	Tempor.	.....	→ p. 52
	Vigila-bebés	.....	→ p. 54
	Llamada directa	.....	→ p. 24
	Alarmas perdidas	.....	→ p. 51
	Configuración		
	Fecha y hora	.....	→ p. 65
	Ajustes de audio		
	Volum. del terminal	.....	→ p. 66
	Perfiles de audio		
	Perf. de auriculares	.....	→ p. 66
	Perfiles manos libr.	.....	→ p. 66
	Tonos de aviso	.....	→ p. 67
	Tonos del terminal		
	Volumen	.....	→ p. 67
	Melodías	.....	→ p. 67
	Margen horario	.....	→ p. 25
	Silen. llam. anón.	.....	→ p. 26
	Pantalla		
	Salvapantallas	.....	→ p. 68
	Letra grande	.....	→ p. 68
	Esquemas color	.....	→ p. 69
	Iluminación	.....	→ p. 69
	Idioma	.....	→ p. 65

Registro	Registrar terminal	.....	→ p. 60
	Registro básico	.....	→ p. 60
	Dar de baja term.	.....	→ p. 61
	Seleccionar la base	.....	→ p. 61
Telefonía	Resp. automática	.....	→ p. 70
	Códigos de área	.....	→ p. 70
	Lista negra	Núm. bloqueados	→ p. 57
		Modo protecc.	→ p. 57
		Lista dinámica	→ p. 58
	Conexiones	Nombre de conexión	→ p. 70
		Termin. asignados	→ p. 70
	Diagnóstico	Sistema	→ p. 71
		Línea	→ p. 71
		Notificaciones	→ p. 71
Sistema	Reiniciar el terminal	.....	→ p. 72
	Actualizar terminal	.....	→ p. 72
	PIN de base	.....	→ p. 73
	Versión de la base	.....	→ p. 73
	Reiniciar la base	.....	→ p. 73
ECO DECT	Alcance máximo	.....	→ p. 63
	Sin radiación	.....	→ p. 64

Interfaz de usuario web

► Abrir la interfaz de usuario web (→ p. 19)



Casa

Resumen

Contactos

Mensajes

..... → p. 21

Contactos Agenda central → p. 40

Lista de bloqueo → p. 56

Lista de llamadas → p. 33

Buzón de voz → p. 36



Configuración

Contactos

Contactos → p. 40

Contactos de Google → p. 43

Microsoft 365 → p. 43

Telefonía

Dispositivos telefónicos → p. 75

Conexiones → p. 76

Desvíos de llamadas → p. 30

Gestión de Números → p. 79

Planes de marcación → p. 80

Ajustes avanzados → p. 79

Buzones de voz → p. 44

Audio → p. 82

Sistema

País → p. 77

Fecha y Hora → p. 74

Aprovisionamiento → p. 83

Perfil VoIP → p. 84

Actualizar y Restaurar → p. 78

Reiniciar y Restablecer → p. 78

Red

LAN → p. 84

Seguridad → p. 87

Ajustes avanzados → p. 89

Servicio

Estado del sistema → p. 90

Diagnóstico → p. 92

Soporte → p. 94

**Asistentes**

Resumen de asistentes	.....	→ p. 22
Dispositivo DECT	.....	→ p. 59
Repetidor DECT	.....	→ p. 62
Conexión SIP	.....	→ p. 76
Regla de desvío de llamadas	.....	→ p. 31

Índice alfabético

A	
Abrir menú	16
Aceptación automática de llamada	70
Aceptación de llamada, automática	70
Activar/desactivar el modo de manos libres	27
Activar/desactivar el tono de marcación	83
Activar/desactivar la alarma (temporizador)	52
Actualización de firmware	
automática	77
manual	77
terminal inalámbrico	72
Administrar equipos de telefonía	75
Agenda telefónica	37
central	37
en línea	37
local	37
Agenda telefónica, central	37
guardar/importar	42
orden de presentación	42
Agenda telefónica, en el terminal inalámbrico	
abrir	37
asignar tecla de marcación rápida	39
borrar contacto	39
copiar contacto	39
crear un contacto	38
editar contacto	38
espacio de memoria	39
orden de las entradas	37
Agenda telefónica, en la interfaz de usuario web	
abrir	40
borrar contacto	41
crear contacto	40
descargar contacto	41
editar contacto	40
Agenda telefónica, local	37
guardar/importar	42
orden de presentación	42
Agendas telefónicas	37
Ajustar el país	
interfaz de usuario web	77
Ajustes	
pantalla	68
Alarma de despertador	53
Alcance máximo	63
Alternar llamadas	28
Ancho de banda de la conexión de red	82
Aniversario, v. Cita	
App de llamada en el dashboard	21
Aprovisionamiento	83, 84
Asignar tecla	17, 18
Asignar tecla de cifra	17, 18
Asistente de configuración	14
Asistentes	22
Atención al cliente y asistencia	95
Audición	
Evitar pérdida	9
Audífonos	8
Autenticación HTTP	87
Autonomía del terminal inalámbrico	99
B	
Barra de estado	
iconos	102
Batería	
cargar	13
colocar	12
Bloquear/desbloquear el teclado	15
Bloqueo de llamadas	57
C	
Calendario	50
Calidad de sonido	86
Calidad de voz	82
Cambiar el PIN	73
Cancelar la alarma (vigilabebés)	55
Cargar un archivo de voz para el mensaje del contestador automático	49
Centro de mensajes	36
Certificado	87
cargar	87
cliente	87
servidor	87
Certificado de cliente	87
Certificado de servidor	87
Cierre de sesión automático	89
Cita	
aniversario, en la agenda telefónica	38
aniversarios perdidos	51
citas perdidas	51
crear	50
mostrar perdidas	51
señalizar	50
Códec	82
disponible	82
orden	82
seleccionado	82
Código	
área	79
país	79
prefijo	79
Código de acceso externo	79
Código de área	79
Código de marcado	
ajustar en el terminal inalámbrico	70
Código de país	79
Comunicación	
interna	29
transferir internamente (conectar)	29
Conectar los microauriculares	17

Conexión	
añadir.....	76
asignar terminal inalámbrico.....	70
borrar.....	76
cambiar nombre.....	70
editar.....	76
Conexión a Internet	
fallo.....	8
Conexión de alimentación.....	10
Conexión LAN.....	10
especificación.....	90
fallo.....	8
Conexión para microauriculares.....	17
Conexión telefónica	
mensajes de estado.....	71
Conexión VoIP.....	23, 76
Conferencia.....	28
Configuración.....	65
configuración avanzada.....	79
en el terminal inalámbrico.....	65
en la interfaz de usuario web.....	74
guardar/restablecer.....	78
menú de pantalla.....	65, 74
Configuración de fábrica.....	78
restablecer con tecla.....	4
Configuración IP.....	84
configurar en el terminal inalámbrico.....	32
Configurar mensajes del sistema.....	71
Conformidad.....	97
Conjunto de caracteres	
(terminal inalámbrico).....	101
Conocer el dispositivo.....	15
Consulta.....	28
interna.....	29
Consumo de corriente.....	99
Contacto	
borrar.....	39
buscar.....	38
crear.....	38
editar.....	38
enviar.....	39
Contacto con líquidos.....	98
Contactos	
central.....	37
formato JSON.....	41
Google.....	43
Microsoft.....	43
Contactos de Google.....	43
Contactos de Microsoft.....	43
Contestador automático.....	44
activar/desactivar.....	46
grabar un mensaje.....	49
Contestador automático de red.....	46
Contestador automático, local.....	44
configurar.....	44
modos.....	44
Contestador automático, red.....	46
configurar.....	46
Contestadores automáticos	
asignación a equipos de telefonía.....	46
Contraseña	
configurar para la interfaz de usuario web.....	20
Control por tiempo para llamadas externas.....	25
Control por tiempo, llamadas externas.....	25
Cuenta atrás (temporizador).....	52
Cuenta VoIP.....	76
Cuidados del dispositivo.....	98
<hr/>	
D	
Dar de baja (terminal inalámbrico).....	61
Dashboard.....	21
Datos técnicos.....	99
Declaración de conformidad.....	97
DECT	
alcance máximo.....	63
datos técnicos.....	99
PIN de registro.....	60
registrar repetidor.....	62
sin transmisión radio.....	64
Desactivar la transmisión radio	
en el estado de reposo.....	64
Despertador.....	53
activar/desactivar.....	53
Desvío de llamadas.....	30, 32
activar/desactivar.....	31
configurar.....	30
si está ocupado.....	30
si no contesta.....	30
siempre.....	30
Diagnóstico.....	90
DiffServ (Differentiated Services).....	86
Dirección IP.....	90
determinar.....	19
determinar manualmente.....	84
obtener automáticamente.....	84
Dirección MAC, WLAN.....	90
Dispositivo	
conectar.....	10
dirección IP.....	90
nombre en la red.....	90

E	
ECO DECT	63
alcance máximo	63
sin transmisión radio	64
Eliminación de residuos	98
Equipo de telefonía	
asignar contestadores automáticos	46
estándar	75
Equipo de telefonía estándar	75
Equipos médicos	9
Espacio de memoria en la agenda telefónica	39
Esquema de color	69
Esquema del tono de llamada	83
Estación base	
cambiar el nombre	61
Estado	
línea	71
mensajes en la pantalla	71
sistema	71
Estado de conexión	91
Estado de la línea	71
Estado del equipo	91
Estado del sistema	71
F	
Fallo	
conexión a Internet	8
conexión LAN	8
Fecha	
actual	91
Fecha y hora	
ajustar en el terminal inalámbrico	65
Finalizar una comunicación	27
Firmware	
actualizar	77
actualizar con archivo	77
variante	90
versión	90
Fuente de alimentación	8, 100
Fuente de alimentación	
(terminal inalámbrico)	100
Funciones	
otras funciones	50
Funciones de pantalla	16
G	
Garantía	96
Grabar	49
H	
Hora	
actual	91
ajustar manualmente	74
utilizar de la red	74
I	
Icono	
barra de estado	102
despertador	53
llamada perdida	36
mensaje de voz nuevo	36
pantalla	103
teclas de pantalla	102
temporizador	52
Iconos	102
para indicaciones	6
Iconos utilizados en este manual	6
ID MAC	90
Identificador de VLAN	85
Idioma	
cambiar	65
interfaz de usuario web	19
Idioma, pantalla	
ajustar	13
Iluminación	69
Iluminación de la pantalla	69
Información de estado	90
Información del sistema	90
Interfaz de usuario web	19
ajustar idioma	19
cierre de sesión automático	89
configurar contraseña	20
iniciar	19
iniciar/cerrar sesión	20
opciones de acceso	89
perfiles	20
vista general	21
Interna	
consulta	29
realizar una llamada	29
Internet, seguridad	87
Introducir caracteres	101
Introducir caracteres especiales	17
Introducir cifras	17
Introducir diéresis	17
Introducir texto	17

L	
LAN	84
Letra grande	68
Licencias de código abierto	94
Licencias, código abierto	94
Línea	70
Link Layer Discovery Protocol (protocolo LLDP)	85
Líquidos	98
Lista	
lista de llamadas	33
lista de mensajes	33
Lista de bloqueo	57
añadir números desde la lista de llamadas	58
bloquear una llamada	58
buscar número	58
configurar	56
dinámica	58
filtrar	56
llamadas entrantes	56
llamadas salientes	56
transferir número de teléfono a	57
Lista de bloqueo dinámica	58
Lista de llamadas	33
abrir	34
añadir números a la lista de bloqueo	35
borrar	35
borrar entrada	35
en el dashboard	21
iconos	33, 35
llamadas aceptadas	33
llamadas perdidas	33
llamadas salientes	33
todas las llamadas	33
Lista de mensajes	33, 36
abrir	36
abrir a través del menú	36
abrir en el dashboard	36
Lista de rellamada	23, 33
Listas de bloqueo	56
Listas de llamadas	33
Llamada	
a través del dashboard	24
aceptar	25
en lista de llamadas	33
entrante	25
información en la lista de llamadas	21, 33, 35
rechazar	25
transferir internamente (conectar)	29
Llamada directa	24
Llamada en espera	
aceptar llamada	27
rechazar llamada	27
Llamada, anónima	
silenciador	26
Llamada, perdida	
icono	36
Llamadas aceptadas	33
Llamadas perdidas	33
Llamar por teléfono	23
M	
Marcación rápida	18, 24
Marcar	
a través de la interfaz de usuario web	24
con marcación rápida	18
desde la lista de rellamada	23
desde listas de llamadas	23
desde una agenda telefónica	23
llamada directa	24
Marcar el número de teléfono	23
Marcar número de teléfono	
a través del dashboard	24
desde lista de llamadas	23
llamada directa	24
Marcar un número de teléfono	
desde la agenda telefónica	23
desde la lista de rellamada	23
Máscara de subred	84
Mayúsculas/minúsculas	17
Medio ambiente	98
Mejor estación base	61
Melodía	67
activar/desactivar	25
configurar	67
control por tiempo	25
volumen	67
Melodía VIP	38
Melodías	67
Mensaje	
cargar archivo de voz	49
grabar para el contestador automático	45
Mensaje de voz	
escuchar	47
escuchar en el terminal inalámbrico	47
señalizar mediante tecla de mensajes	75
Mensaje de voz, nuevo	
icono	36
Mensaje para el contestador automático	49
grabar	49
Mensajes de voz	
acciones durante la reproducción	48
Mensajes para contestador	44
Menú, interfaz de usuario web	
vista general	106
Menú, terminal inalámbrico	
vista general	104
Micrófono	
silenciar	16, 27
Minúsculas/mayúsculas	17
Modo de repetición (despertador)	53
Mostrar conexiones	76
Mostrar la versión de la estación base	73
MWI (Message Waiting Indicator)	75

N	
NAT (Network Address Translation)	81
Nombre	
del dispositivo	75
del dispositivo en la red	89
Nombre del dispositivo en la red	89
Notificación	
mensajes del sistema	71
Número de teléfono	
borrar de la lista de bloqueo	56
marcar con tecla de marcación rápida	24
transferir a la lista de bloqueo	57
Número de teléfono (lista de llamadas)	
bloquear	34
O	
Orden de presentación, agendas telefónicas	42
Otras funciones	50
Otros ajustes	79
P	
Paging	4, 62
Pantalla	
ajustes	68
cambiar el idioma de la pantalla	65
esquema de color	69
iconos	103
iluminación	69
rota	8
salvapantallas	68
Pantalla de resumen, interfaz	
de usuario web	21
Pantalla fracturada	8
Pasarela estándar	84
PCAP (Packet Capture)	93
Pérdida de sentido auditivo	9
Perfil	20
aprovisionamiento	83
perfil de aprovisionamiento	83
perfil VoIP	76
actualizar automáticamente	84
Perfiles del auricular	66
Perfiles del manos libres	66
Permitir/no permitir	
llamadas en espera	26, 28
PIN de la estación base	
cambiar	73
PIN de registro	60
Pinza para el cinturón	13
Poner en servicio, terminal inalámbrico	12
Prioridad de los datos de voz	86
Prioridad de VLAN	85
Procedimientos	
interfaz de usuario web	7
Procesos de arranque, número	90
Protección de datos	97
Protección frente a llamadas	26
Proveedor	
perfil	76
Puerto HTTP	89
Puerto HTTPS	89
Puesta en servicio	10, 14
Q	
QoS (Quality of Service)	86
R	
Realizar llamadas	23
Realizar una llamada	
interna	29
Reboot	78
Recomendaciones de seguridad	8
Red	
seguridad	87
virtual	85
Red Local	84
Registrar repetidor	62
Registro del sistema	
cargar al PC	92
enviar al servidor SysLog	92
Regla de marcación	
activar/desactivar	81
borrar	80
crear	80
filtrar lista	80
Regla para el desvío de llamadas	31
activar/desactivar	32
configurar	31
destino	31
Reglas para el desvío de llamadas	
en el dashboard	22
Reinicio	78
automático	93
Remote SysLog	92
Reset	78
Restablecer, hardware	22
Restablecimiento del hardware	22
Retener	28
Retener al interlocutor	28
RFPI	90
RTP (Realtime Transport Protocol)	86

S	
Salvapantallas	68
Seguridad en Internet	87
Selección del tono de llamada	83
Seleccionar huso horario	74
Servidor DNS	84
Servidor horario	74
última sincronización	91
URL	91
Servidor SysLog	92
Silenciador de llamadas	
control por tiempo	25
lista de bloqueo	57
Silenciador de llamadas con número oculto	26
Silenciar	27
Sin transmisión radio	64
Sincronización con el servidor horario	91
Sistema	
guardar/restablecer	78
reiniciar	78
restablecer	73
restablecer al estado de suministro	78
Soporte de carga (terminal inalámbrico)	
conectar	12
STUN (Session Traversal Utilities for NAT)	81
SUOTA	72
SysLog	92
T	
Tecla	
en la estación base	4
manos libres	27
mensajes	36
Tecla de control	15
Tecla de manos libres	27
Tecla de marcación rápida	
asignar	39
Tecla de mensajes	36
señalizar nuevo mensaje de voz	75
Tecla de menú	15
Tecla de registro/paging	4
Teclas	
menú	15
tecla de control	15
Teclas de pantalla	16
asignar	17, 18
funciones	16
iconos	102
Temporizador	52
Terminal inalámbrico	5
actualización	72
asignar conexión	70
buscar	4
cambiar nombre	61
conectar el soporte de carga	12
dar de baja	61
encender/apagar	15
esquema de color	69
idioma de la pantalla	65
iluminación de pantalla	69
letra grande	68
poner en servicio	12
registrar	4, 13
restablecer	72
utilizar como vigilabebés	54
vista general	5
volumen del auricular	66
volumen del manos libres	66
Terminal inalámbrico DECT	
borrar	59
cambiar	59
dar de alta	59
Tiempo de carga del terminal inalámbrico	99
Tiempo de funcionamiento	90
Tipo de conexión HTTP	89
Tipo de dirección IP	84
TLS (Transport Layer Security)	87
Transferir, internamente	
una comunicación externa	29

<hr/>	
U	
Uso del dispositivo	15
<hr/>	
V	
Versión de firmware	73
comprobar	77
mostrar	77
Versión de firmware (terminal inalámbrico)	
comprobar	72
Vigilabebés.....	54
activar	54, 55
desactivar	55
<hr/>	
Vista general.....	4
menú	104
terminal inalámbrico	5
Vista general del menú	104
VLAN (Virtual Local Area Network)	85
Volumen	
altavoz	66
auricular	66
volumen del manos libres	
en el terminal inalámbrico.....	66
<hr/>	
W	
Widget.....	21

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2024

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com